



5/2013.

Jegyzőkönyv

Készült: Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2013. február 26-án a Centrál dísztermében megtartott nyílt üléséről.

Az ülésen megjelentek: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester, Mitykó Zsolt alpolgármester, Veres Zoltán alpolgármester, Csomós Zsuzsanna, Jeszenka Zoltán, Kracsméri Tibor, Magyar Tibor, Rajos István, Tarkó Gábor képviselők

Tanácskozási joggal megjelentek: Hupucziné Györki Julianna jegyző, Szentmihályi Ferenc aljegyző, Soósné Záluszkai Mária, a József Attila Általános Művelődési Központ vezetője, Nagy János, a Centrál Élelmezési Szolgáltató Központ vezetője, Gál Mária Szociális Intézményegység-vezető, Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető, Kolozsi József műszaki csoportvezető, Posztósné Papp Erzsébet adóügyi csoportvezető, Dr. Szabados Éva titkárságvezető

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Köszöntötte a képviselő-testület tagjait, jegyző asszonyt, aljegyző urat, intézményvezetőket, a Polgármesteri Hivatal vezető munkatársait, köztisztviselőit, a sajtó képviselőit, az operatőr kollegát. Megállapította, hogy a képviselő-testületi ülés határozatképes, a megválasztott 8 képviselő közül 5 fő képviselő és a polgármester jelen van. Mitykó Zsolt alpolgármester úr, Veres Zoltán alpolgármester úr, és Magyar Tibor képviselő úr jelezte, hogy az ülésre később érkezik meg. Az ülést megnyitotta. A képviselő-testület tagjai megkapták a meghívót és az írásos előterjesztéseket. A munkaterv szerinti napirendtől való eltérést kívánja jelezni. Virág Mihály a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Békés megyei igazgatója jelezte, hogy nem tud részt venni a mai ülésen. Kérte, hogy a beszámolóját a következő, 2013. március 26-ai ülésén tartsa meg. Ennek nincs akadálya, így javasolja, hogy jelen ülés 4. napirendjét, a közutak helyzetéről szóló beszámolót vegyék le. Egyebekben nem kíván módosítást tenni.

Javaslatot tett a meghívón lévő napirendek megvitatására.

- 1) A 2013. évi költségvetés – második forduló
 - 2) Az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II.29.) önkormányzati rendelet módosítása
 - 3) Tájékoztató a 2012. évi adóbevételekről, adóelőírásokról és hátralékokról
 - 4) Az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás műszaki állapotának felméréséről és felújítási munkáinak költségeiről
 - 5) PRIMA-PROTETIKA Kft. kérelme
 - 6) Reklámszerződés kötése az Éva Média Kft-vel Mezőhegyes turisztikai fellendítése érdekében
 - 7) Földhasználati megállapodás hulladékudvarral kapcsolatban
 - 8) Rendelet: Az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról
 - 9) Rendelet: A Mezőhegyesi Polgármesteri Hivatal közszolgálati szabályairól
- Bejelentések:
- 10) Terápiás lovaglás támogatásáról
 - 11) A József Attila Általános Művelődési Központ épületében kialakult penészedésről
 - 12) A HÍR6 megyei hírportál megkereséséről

- 13) Szántó Zoltán megkereséséről
- 14) A Mezőhegyes, Kórház utcai volt iskola tornatermének használatából adódó gázszámla kifizetéséről
- 15) A Harruckern János Közoktatási Intézmény Mezőhegyei Szakiskola és Kollégiuma tálalókonyhájának bérletéről
- 16) Kemény István kérelméről
- 17) „Makó és Csanád Vármegye régi képeslapokon” című kiadvány megrendeléséről
- 18) Strand létesítéséről, egészségcentrum létrehozásáról
- 19) A mezőhegyesi élővíz csatornán történő esónakázási lehetőségről
- 20) Jeszenka Zoltán, a Pénzügyi Bizottság elnöki tisztségéről történő lemondásának visszautasításáról
- 21) Feltételes kivitelezési szerződés megkötéséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki a javasolt napirendekkel egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javasolt napirendeket elfogadta.

Napirend előtti téma

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a nyílt és zárt ülési lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót. Kéri, akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Jeszenka Zoltán képviselő: Az Elmúlt ülésén döntött a testület az óvodai játszóeszközök minél hamarabbi beszerzéséről. Tájékoztatást kér arról, hogy ez ügyben milyen intézkedések születtek.

Mitykó Zsolt alpolgármester megérkezett a testületi ülésre.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy az előkészületek megtörténtek. Az árajánlatok megérkeztek, azokat eljuttatták a József Attila Általános Művelődési Központ intézményvezetőjének. Felkéri Soósné Záluszkai Máriát, a József Attila ÁMK vezetőjét, hogy tájékoztassa a testületet a témában.

Soósné Záluszkai Mária, a József Attila Általános Művelődési Központ vezetője: A szülők bevonásával kiválasztották, hogy milyen játékok kerüljenek az óvodák udvarára. Ennek megfelelően kérték be az árajánlatokat. A 3 árajánlatból a mai napig 2 érkezett meg. Amennyiben minden árajánlat megérkezik, úgy azokat a testület elé beterjesztik.

Jeszenka Zoltán képviselő: Köszöni a tájékoztatást.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Mivel további kérdés, észrevétel a lejárt határidejű határozatok beszámolójával kapcsolatosan nem volt, kéri, aki a nyílt ülésen hozott lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 7 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

69/2013.(II.26.) Kt.sz. határozat
Nyílt ülésen hozott lejárt határidejű határozatokról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 491/2012., 492/2012., 493/2012., 494/2012., 495/2012., 496/2012., 499/2012., 517/2012., 8/2013., 9/2013., 16/2013., 17/2013., 19/2013., 20/2013., 37/2013., 45/2013., 53/2013. Kt. sz. határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: azonnal

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki a zárt ülési lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 7 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

70/2013.(II.26.) Kt.sz. határozat
Zárt ülésen hozott lejárt határidejű határozatról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 61/2013. Kt. sz. határozat végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: azonnal

1. napirendi téma: A 2013. évi költségvetés – második forduló

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A témához szorosan kapcsolódik az a beadvány, amelyet a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői kara nyújtott be a tegnapi nap folyamán a képviselő-testületnek. Megkérte a szakszervezet vezetőjét, illetve az apparátust – amennyiben idejük engedi – jöjjenek el a tegnapi bizottsági ülésre. Beadványukban kérik a képviselő-testületet, hogy a köztisztviselőknek járó illetménykiegészítést ne vonják meg, ne töröljék a költségvetésből. A Magyar Tibor képviselő úr által javasolt megoldással, miszerint kimenő rendszerben csökkentsék a köztisztviselők bérét, jelentős bércsökkenést idézne elő. 2013. évben 9 főt érintene. A köztisztviselők nevében Kolozsi József műszaki csoportvezető kér szót.

Kolozsi József műszaki csoportvezető: A tegnapi bizottsági ülésen elhangzottakat nem kívánja megismételni. Annyiban kívánja azt kiegészíteni, hogy a pénzügyi csoportvezető elkészítette a számítást, amely megmutatja, hogy az idei évben történő megvonás mekkora összeggel érintené a költségvetést. 2013. évben a megvonás járulékkal együtt 283 ezer forinttal csökkentené a hiányt az önkormányzat 1,3 milliárdos költségvetésében. 2014. évben választásokra kerül sor. A Kormány elképzelései között szerepel az új életpálya modell bevezetése, amely teljes mértékben megváltoztatja az egész köztisztviselői létet, közte az illetményeket is.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A tegnapi nap folyamán a bizottságok döntöttek. Kéri, akinek a bizottsági vélemények meghallgatása előtt kérdése, észrevétele van, azt tegye meg.

Rajos István képviselő: A tegnapi bizottsági ülésen nem tudott jelen lenni, így a köztisztviselők beadványáról most értesült. Véleménye szerint – függetlenül a választásoktól

–, amikor valaki bárhol elvállal valamilyen munkakört, adott feltételek mellett vállalja el azt. Bárki, aki bérből és fizetésből él – de nem vállalkozói szinten dolgozik – joggal áll ki a saját bére mellett. Az adott feladat, munkakör felvállalása azért történt meg, mert a dolgozó számára egy olyan pluszt nyújtott, amely az élet más területén nem adatott volna meg. Többek között az eltérítés is ebbe tartozik. Nem a fent említett összeg fogja megváltani Mezőhegyes város költségvetését. Biztos abban, hogy nem a köztisztviselők bérének a csökkentése oldja meg a problémát, van a költségvetésben más, lényegesen nagyobb összegű tétel, amellyel csökkenthető a hiány. Minimális az az összeg, amely az idei évben a bérek csökkentéséből adódna, és a jövőben sem ez határozná meg a költségvetést, bár tudomása szerint vannak más számítások is, amelyek nem ezt takarják. A munkáért munkabér jár, megilleti a dolgozót. Véleménye szerint nem kellene ilyen formában a testületnek megvonni a béreket, nem ez fogja meghatározni a költségvetést. Azt mindenképpen hasznosnak, és helyesnek tartja, hogy megvizsgálásra került, hiszen már régóta borzolta a kedélyeket mind a testületen belül, mind a város közéletében egyaránt. A téma ennyiben is marad, hiszen nem jelent akkora összeget, amely a város költségvetését megingatná.

Jeszenka Zoltán képviselő: Számára nem minden világos ebben a kérdésben. A számítások alapján a bércsökkentésnek csak 2015. évben érezhető legkorábban a pénzügyi hatása, hiszen a köztisztviselők bére nem csökkenhet az illetménykiegészítés megvonásával, azt az összeget más forrásból kell biztosítani. Számításai szerint 9 fő vonatkozásában a megvonás 2,5-3 millió forintot jelentene. A bizottsági ülésen arról pontos választ nem kaptak, hogy 2013. évben az illetménykiegészítés megvonása mekkora összeget jelent. Személyes véleménye, hogy döntse el a következő testület a bércsökkentés kérdését, mivel a csökkentés pénzügyi hatása 2015. évben fog érvényesülni, ezen testületet még nem érinti.

Veres Zoltán alpolgármester és Magyar Tibor képviselő megérkezett a testületi ülésre.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Más pénzügyi kihatása van az eltérítések megvonásának, és más az illetménykiegészítések megvonásának. Az eltérítés 14 főt érint, összesen 4 millió forint. Az illetménykiegészítést rendeletben állapította meg az akkori testület, az minden dolgozót érint, felsőfokú végzettséggel rendelkező köztisztviselő esetében 15 %, középfokú végzettséggel rendelkező köztisztviselő esetében 5 %. A javaslat értelmében kimenő rendszerben kerülne megvonásra az illetménykiegészítés. Ebben az évben a javasolt megvonás 9 főt érint, összesen 283 ezer forinttal. Felkéri Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezetőt, tájékoztassa a testületet a bércsökkentésekről, és azok pénzügyi hatásairól.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: A bizottsági ülésen azért nem tudtak választ adni arra, hogy az illetménykiegészítés kimenő rendszerben történő megvonása 2013. évben pontosan mekkora összeget jelent, mivel annak kiszámításához pontosan ismerni kell, hogy mely köztisztviselő mikor és milyen fokozatba lép. A 9 dolgozóból 4 fő november közepén, illetve november végén vált kategóriát, tehát az ő esetükben 2014. évre húzódik át. 5 főnél jelentkezik 2013. évben. Esetükben, attól függően, hogy ki milyen kategóriába lép, felső, vagy középfokú végzettségű, 8.900,- és 17.200,- Ft közötti a bércsökkenés. Mindezek figyelembevételével az 5 főre tekintettel 2013. évben járulékkal együtt összesen 283 ezer forint bércsökkentést jelent.

Tarkó Gábor képviselő: A rendelkezésre bocsájtott, a Polgármesteri Hivatal 2013. évi működési és felhalmozási mérleg című táblázatban került feltüntetésre a testület által engedélyezett eltérítés, ami 4.841 ezer forint, és a jogszabály szerinti kötelező kiegészítés, ami 12.503 ezer forint. Mindez a 2013. évi előirányzatban összesen 17.344 ezer forintot

jelent. Korábban Ő ezen összeget 20 millió forintra datálta, ezért megállapítható, hogy nem tért el a valóságtól. Ez az az összeg, amellyel a költségvetési hiány csökkenthető. Elképzelhető, hogy 2013. évben még nem jelent lényeges költséget, nem változtatja meg a költségvetést, de az elmúlt években már ez a jelentős tétel benn volt a köztudatban. Ez elmúlt években ingatlanokat értékesítettek, sokkal csekélyebb összeggel bíró álláshelyeket szüntettek meg, számoltak fel, építettek „tűzoltás” jelleggel. Fenntartja azt az álláspontját, hogy a testület mindig is partner volt a köztisztviselők bére tekintetében, korábban azt is javasolta, hogy a középfokúaknak ne, a felsőfokúaknak is csak részben vonják meg az illetménykiegészítést. Mégis úgy gondolja, hogy ebben a kérdésben előrébb kell lépniük. Nem ért egyet az anonimitással sem, minden egyes köztisztviselő havi bérét, az eltérítéssel, kiegészítéssel, iskolai végzettséggel, eszközbeszerzéssel együtt meg kívánja tekinteni, akár nevesítve. A köztisztviselők, közalkalmazottak bére – úgy gondolja – közérdekű adat. Nem gondolja, hogy Ő, mint képviselő, vagy akár a város lakossága ne tudhatná meg. Nem akar kutakodni senki zsebében, nem kívánja senki életét derékba törni, egzisztenciáját lehetetlenné tenni. Egyfajta szolidaritásról van szó, amikor a városban ilyen jelentős kiadási tétel van, mint az ÁMK üzemeltetése, 100 millió forint költségvetési hiánynál 17 millió forintos tételt nem hagyhatnak érintetlenül. Nem kívánja teljes mértékben megvonni az illetménykiegészítéseket, csak javasolta, hogy jelentős tételt ezzel a lépéssel lehetne csökkenteni. Már korábban is meg kellett volna tenni, ez az a terület, ahol lényegesen tudnának, tudtak volna már megtakarítást véghezvinni. Hangsúlyozta több alkalommal is, hogy ez nem egy szakmai döntés, – mert becsüli a köztisztviselők munkáját – kizárólag gazdasági döntés. Más területen is hasonló problémával küzdenek, Ő amióta dolgozik, csak azt hallgatja, hogy „bírná ki még egy kicsit, majd jobb lesz”, ismeri mindenki ezt a szlogent. Ezt azonban a választások sem fogják döntően befolyásolni. A képviselők munkájukért nem kapnak pénzt, nem állnak alkalmazásban, pedig sok időt itt töltenek, és foglalkoznak a kérdésekkel. Igen is van okuk arra, hogy kérjék ezt a nem túl nagy áldozatot. Nem kívánják senki egzisztenciáját veszélyeztetni, de valamit tenniük kell. Nem célravezető, hogy minden álláshely megmarad, a létszám gyarapszik, emellett megmaradnak a bérek, a bérkiegészítések. Visszamenőlegesen kifizetik a béren kívüli juttatásokat, és nyugodtan várják, hogy majd az Állam kiségi a bajba jutott önkormányzatot. Az adósságrendezést illetően – mivel 5000 lélekszámnál húzta meg a határt az Állam – Mezőhegyes egyértelmű vesztesei az intézkedésnek. Olyan mértékű támogatással számolni, amelyet az önkormányzat még soha nem kapott, nagyfokú felelőtlenség. Ezen ok miatt is szükségesnek tartja a hiány csökkentését.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A költségvetési hiány nem éri el a 80 millió forintot. Az állami szabályozó rendszer változása értelmében hangsúlyozzák az adósságkonszolidáció csekély mértékén. Bizik abban, hogy ezen mértéket Mezőhegyes vonatkozásában megemelik. Ennek értelmében nem lehet sem 0-ás, sem pozitív költségvetést megvalósítani. Mezőhegyes egyedi sajátosságú intézményének a működtetése – az oktatás államosítása következtében – méltánytalan a városra nézve. Ebben nincs semmiféle gyermekellenesség, vagy szülőellenesség, hiszen a város több 100 millió forintot áldoz a gyermekek jóléti szolgáltatásának a kielégítésére, a szülők szociális ellátására. A köztisztviselők bére körül kialakult felháborodás okán kigyűjtette a pedagógusok bérét, ismertetni tudná név nélkül, és a jelenlévők rá is ismernének, össze lehetne hasonlítani a köztisztviselői bérekkel, de nem szándékozik ilyet tenni. Kéri, – a társadalmi igazságosság visszataszító felhozatala mellett – hogy ne így próbáljanak meg megtakarítást elérni. Rendkívül károsnak tartja. Az egyik képviselő javaslatával még egyet is értett, de miután tudomására jutott, – a köztisztviselők beadványából – hogy a kimenő rendszerű megvonás 2013. évben 9 főt fog érinteni, úgy belátta, hogy Ő sem örülne annak, ha 9.000-10.000,- Ft-tal kevesebb lenne a bére. 190 millió forintos költségvetési hiánynál nem hoztak ilyen

intézkedést, nem okoztak ennyi problémát. A város közvéleményét nem célszerű 10 ember véleményére alapozni. Nem feltételezi, hogy a város fel lenne háborodva a köztisztviselők bérén, hiszen az átlagostól nem térnek el. Azt kéri a döntéshozóktól, hogy képzeljék magukat az Ő helyzetében, és dolgozzanak együtt a Hivatalban a köztisztviselőkkel. Többen bírálták, hogy miért nem bocsájtotta el akkoriban a teljes köztisztviselői kart. Örül annak, hogy nem így tett. Nem látja visszaélésnek, ha a köztisztviselők bérét nem csökkentik. Az sem valós, hogy a köztisztviselők létszáma növekszik. Szerencsés dolognak tartja, hogy nem a polgármester döntésén múlik az, hogy a köztisztviselők, közalkalmazottak, Munka Törvénykönyve hatálya alá tartozó önkormányzati dolgozók létszámát meg kell tartani, sőt ebben az évben növelni kell, hanem a Centrál felújításának egyik feltétele, miszerint a felújító tartja a foglalkoztatotti létszámot. Ennek csak örülni lehet. Az ilyen és ehhez hasonló uniós pályázatoknak ez az egyik feltétele. Örömmel üdvözölte a Mezőhegyesi Ménesbirtok Zrt. igazgatójának a nyilatkozatát, miszerint a cég szociális érzékenységből adódóan 100 fővel bővíti a létszámot. Összességében téves döntést hoznának, ha megvonnák a köztisztviselők illetménykiegészítését.

Gondolják át a tiszteletdíj megállapítását is. Az ország 3177 önkormányzatából talán 10 található, ahol a képviselők nem részesülnek tiszteletdíjban, köztük Mezőhegyesen sem, és valószínű, hogy nem a minimális szinten szabályozva.

Magyar Tibor képviselő: Ő volt az, aki a köztisztviselők bércsökkentésére vonatkozó megoldást felvetette. Nem érti Jeszenka Zoltán úrnak, a Pénzügyi Bizottság elnökének a reagálását, Ő volt az, aki felvetette, hogy a köztisztviselők illetménykiegészítését vizsgálják felül, és vonják meg. Nem érti, miért változtatott az álláspontján, miért ne vizsgálják meg, úgy ítéli meg, hogy nem nagy összegről van szó, és nem kívánja visszavonni. Hónapok óta napirenden van a téma, és hallgatják a hozzá kapcsolódó megoldási javaslatokat. A jegyző asszony többször tájékoztatta a testületet, hogy eddig nem lehetett megvonni. Amikor újra szóba került, és továbbra is azt a tájékoztatást kapták, hogy nem lehet csökkenteni, akkor felvetette a kimenő rendszerű megvonás lehetőségét, mivel Ő már megélte ezt más területen. Szomorúan tapasztalta, hogy Ő vetette fel ezt a megoldást, nem az, aki ehhez ért. Nem kíván elvenni senkitől semmit, de ez a kiegészítés egy 2002. óta adható, adott, megszavazott plusz, amit az akkori testület állapított meg. Azóta több alkalommal megpróbálták módosítani, de mégsem került módosításra. Az idei évben az a 283 ezer forint nem fogja döntően befolyásolni a költségvetést. Heteken keresztül vitatkoztak a kisebb összegű költségvetési tételeken, amely alapjaiban nem fogja megváltoztatni a 70-80-100 millió forintos költségvetési hiányt. Amennyiben a polgármester, a jegyző, mint a legfőbb munkáltató azt állítja, hogy ez a költségvetés rendben van, nem kell rajta változtatni, nem tudnak mást tenni, mivel nincs rálátásuk, elfogadják. Ők nem gazdasági szakemberek – tisztelet a kivételnek – ezért nem fognak, és nem is tudnak költségvetést gyártani. Esetleg módosító javaslatokat tudnak tenni, hogy szerintük mi lenne a megoldás. Csökkenthetik az egyes dolgozók bérét, munkaóráját, húzhatják ezzel az időt, de gyakorlatilag nem csinálnak semmit. Több kisebb módosítás a végén eredményezhet egy nagyobb összegű hiány csökkentést. Elhatároznak valamit, válaszul az aktuális szervezet benyújt egy beadvány, és azt követően meghátrálnak a megvalósítástól. A hivatali létszám tekintetében eleinte 17-18 fő állami finanszírozású dolgozóról volt szó, most azonban már 28-29 főnél tartanak. Az elmúlt ülésen megkérték a MÁK állásfoglalását a hiány tervezhetőségéről. Az állásfoglalás szerint be lehet tervezni az ÖNHIKI-t, így a 70 millió forint hiányú költségvetéssel nincs probléma.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A létszám vonatkozásában végül a központi költségvetésben foglaltak alapján 23-27 fő az államilag elismert létszám, Mezőhegyes esetében a létszám 26 fő.

Rajos István képviselő: Nem tartja helyesnek és célravezetőnek, ha összehasonlítják a köztisztviselők, a pedagógusok, a közalkalmazottak, és más munkakörben dolgozók bérét. Nem lehet mindenki tanár, jegyző, köztisztviselő, segédmunkás. Ha csorbítanak azokon a feltételeken, amelyeket előírtak, akkor helytelenül járnak el. Nem az oldja meg a város költségvetését, ha a kisebb összegű tételeket megvonják. A Magyar Tibor képviselő úr által javasolt megvonással szemben nagyobb terhet jelent a költségvetésben a volt DÉMÁSZ palota, és annak fenntartása, azok az épületek, amelyeket az önkormányzat nem használ, de minden évben költenek rá. A lehető legtöbb fórumon meg kellene hirdetni, értékesíteni kell. Nem gazdaságos ennyi épület fenntartása. Ebben nagyobb lehetőséget lát, minthogy az emberek mindennapi bérét lecsökkentsék. Elképzelhető, hogy ez is egy jelentős tételt képviselne, nem véletlenül említette Tarkó képviselő úr, mégsem tartaná helyénvalónak a megvonást.

Mitykó Zsolt alpolgármester: A költségvetés elfogadása mindig egy fontos esemény az önkormányzat, a település életében. Ezért megfelelően elő kell készíteni, nemcsak a számokról van szó, hanem a számok mögött lévő emberek életéről is, amelybe beletartozik az egész város lakossága. A költségvetést összeállító hivatali szakemberek, az intézményvezetők e feladatuknak maximálisan eleget tettek. Személyes tapasztalata, hogy munkaidőn túl is fordítottak rá kellő időt, és energiát. Ez a költségvetés minden tekintetben megfogalmazza azt, amit a nemzeti egység kormánya elvár. Véleménye, hogy a tárgyalásoknak, megbeszéléseknek nem értek a végére. Mezőhegyesnek tovább kell gondolnia a költségvetését. A „senkinek sem tetsző igazság költségvetését” látják. Nem fog tetszeni a törvényi elvárásoknak, és az itt élőknek sem, tekintettel a hitel mértékére. Igyekeznek megfelelni a törvény által előírt 0-ás költségvetésnek. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet 2010. évben kijelentette, hogy 0-ás költségvetést szeretne látni, amit akkor nem tudott elképzelni. Mégis volt egy szemléletváltás, hiszen jelenleg 78 millió forint a forráshiány. Véghezvittek olyan intézkedéseket – mint a Zója telepi iskola, valamint a Zeneiskola átköltöztetése az ÁMK épületébe, átvilágítás, dologi kiadások kibontása – amelyek ezt az eredményt hozták. Ezen felül nem helyes elgondolás, hogy a meglévő dolgozók fizetésében keressenek megszorítást. 12-13 önkormányzat költségvetését tanulmányozta át a bérek tekintetében. Ezek közül 6 ÖNHIKI-s település továbbra is vállalja a köztisztviselők illetménykiegészítésének a biztosítását, ezzel kifejezve azt, hogy szükség van a magas szintű szakmai munka ellátására. A köztisztviselők illetménykiegészítésének a megvonását nem tudja támogatni. Támogatja viszont a képviselők tiszteletdíjának a megállapítását. Ebben lát megoldást arra a problémára, hogy az önkormányzat az idei évben sem nyújt támogatást a civil szervezeteknek. Mivel ez nem megélhetési tiszteletdíj, így a képviselők szabad elhatározásból döntenek, hogy kinek nyújtanak abból támogatást. Ezt a kezdeményezést üdvözölni tudja, és minden további építő jellegű megoldást, ami a hiányt csökkentheti. Erre kormányzati szinten is volt iránymutatás, lásd. az oktatás állami átszervezése, járási hivatalok kialakítása. Javaslatokat kell tenni a kormányzati szakembereknek, hogy hol kell igazítani a költségvetésben. A települések polgármestereinek gödöllői találkozóján elhangzott észrevételeket, ötleteket a Nemzetgazdasági Minisztérium igyekezett megvizsgálni, és időt kért az átdolgozásra. 2010-2011. évben nagyon tartottak a csődhelyzettől, de attól a jelenlegi nagyon távol áll. Ez a költségvetés vállalható, elsősorban a polgármester fogja vállalni minden társadalmi és szakmai fórum előtt, és ebben partner tud lenni.

Jeszenka Zoltán képviselő: Az időközi választások után meglehetősen feszült volt a hangulat. Kérdés volt, hogy hogyan működhet tovább a költségvetéssel, az akkori emberi mentalitással, viselkedéssel. Az illetménykiegészítéssel kapcsolatosan benyújtott egy

indítványt, ezt követően az önkormányzat ügyvédje, Dr. Varga Imre tájékoztatta a testületet. Ekkor tisztázódott, hogy a törvény értelmében a köztisztviselő bére az illetménykiegészítés megvonásával nem csökkenhet. A 2013. február 20-ai ülésen elmondta, hogy mivel a megvonásnak pénzügyi hatása csak 2015. évben várható, így nem kívánja megvonni azt, majd megoldja a következő testület. A bércsökkenés vonatkozásában több összeg is elhangzott, és itt egy újabb információ, miszerint a megvonás az idei évben csak 283 ezer forintot eredményez. Mindenki bizonytalan a költségvetést illetően.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Benne is felmerült a bizonytalanság a költségvetést illetően. Mi az előírás? Törvény értelmében nem lehet csak 0-ás költségvetést tervezni, az állam mégis biztosít ÖNHIKI támogatási lehetőséget, tehát számít arra, hogy nem minden önkormányzat képes a 0-ás költségvetés elkészítésére. Megnyugtató volt a MÁK állásfoglalása a hiány tervezhetőségére, és Tállai András államtitkár úr nyilatkozata is. Véleménye szerint az október óta folyó tervezési folyamat jó költségvetést eredményezett. Amit lehetett kivettek, amit a város érdeke megkívánt, azt beépítették a költségvetésbe. A féléves beszámoló kapcsán még újragondolhatják, mik azok a tételek, amelyekkel foglalkozniuk kell a továbbiakban is. Meglátása szerint ez a realitás költségvetése.

Tarkó Gábor képviselő: Szeretné megmagyarázni az imént elmondottakat, mert úgy érzi, hogy sokan félremagyarázzák. Olyan intézkedést hoztak korábban, hogy lecsökkentették a Centrálban dolgozók munkaidejét 6 órára, lecsökkentették ezeknek a „kis embereknek” a bérét, szóba került a bezárás lehetősége is. Annyit szeretne elérni – sajnálja, hogy emiatt a hivatal dolgozói haragszanak rá, hogyha nem szívesen dolgoznának vele a későbbiekben –, ha valahol költséget kell csökkenteni, akkor ne attól vegyék el, ne annak csökkentsék, akinek egyébként is kicsi a jövedelme, hanem attól, akinek magas, akár 220 ezer forint a fizetése. Nincs benne rossz szándék, nincs oka haragudni a köztisztviselőkre. Miért akarja, hogy lecsökkentsék a béreket? Arról van szó, hogy az elmúlt években dogmaként kezelték ezt a kérdést, nem szabadott róla beszélni. Figyelembe ajánlja Battonya város intézkedési tervét, mely a következőket tartalmazza: március 31-ével bezárják a Biztos Kezdet Gyermekházat, mert nem lesz rá pályázati finanszírozás, pedig egy jól működő intézmény – ehhez képest Mezőhegyes Bölcsődét hozott létre –, eladják a gépjárműveket, a Művelődési Házban, a Könyvtárban nincs fűtés, lezárják télre a fűtési szezon idejére a sportcsarnokot, elbocsájtanak embereket a hivatalból. Nem szeretné, ha Mezőhegyes eljutna arra a szintre, amikor ezt az igen magas létszámot nem tudják tartani, a hiányt kezelni. Van, ahol szigorúbban veszik a költségvetés tervezését, jobban félnek a jövőtől. Nem lehet arra hivatkozni, hogy más települések is így csinálják, más ÖNHIKI-s települések is bevállalják az illetménykiegészítést, fenntartják az eltéréseket. Ez nem elfogadható indok. Igyekszik felelősségteljesen döntést hozni. Nem aggódik, ha egyedül marad ezzel az állásponttal. Nem ért egyet Kiss úr nyilatkozatával sem, miszerint Ő egy „elvetemült gonosztevő”. Azt kívánja hangsúlyozni, hogy igazságosabb lett volna a köztisztviselők magasabb bérét lecsökkenteni, mint például a Centrál dolgozók munkaidejét 6 órára levenni.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: Félreértést szeretne eloszlatni. Kész tényként hangzott el, hogy a Centrál dolgozói 6 órában dolgoznak, pedig ez nem így vagy. Továbbra is 8 órában dolgoznak. A 2012. évi költségvetés tárgyalása kapcsán merült fel ez a lehetőség, de döntés benne nem született. Tájékoztatja a képviselő urat, hogy a Polgármesteri Hivatal állományából 7 fő középfokú végzettséggel, felsőfokú szakmai képesítéssel rendelkező köztisztviselő. Ilyen végzettséggel egy 24-27 év munkaviszonnyal rendelkező köztisztviselő 125 ezer forintot keres az 5 %-os illetménykiegészítéssel együtt, és egy 37-39 év munkaviszonnyal rendelkező köztisztviselő 280 ezer forintot. Azért szerette volna

elmondani, hogy ne az maradjon a köztudatban, hogy a köztisztviselők milyen horribilis összegeket visznek haza. A 2012. évi IV. negyedévi rendeletmódosításból nyomon lehet követni, hogy 2012. évben a költségvetés 180 millió forintos működési hiánnyal indult. A 2013. évi tervezet 13-14. mellékletében szerepel, hogy a változásoknak köszönhetően – közoktatás állami fenntartása – mekkora az az összeg, amellyel csökken a kiadás. A pedagógus bérek nem a város költségvetésében szerepelnek. Ezzel szemben a bevétel lényegesen kevesebb és lényegesen több bevételt vont el az állam. A két tétel között jelentkezik 40 millió forint különbség. Tehát 40 millió forinttal többet vontak el, mint amennyibe a pedagógus bérek és járulékok kerültek az önkormányzatnak. Mindemellett továbbra is az önkormányzat feladata maradt az Általános Művelődési Központ működtetése. Amennyiben nem lett volna olyan magas összegű az elvonás, illetve az iparüzési adó beszámítása kapcsán a plusz elvonás, úgy a hiány csupán 8-9 millió forintot ölelte fel.

Mitykó Zsolt alpolgármester: A költségvetésben rengeteg munka és megszorítás van. Az ÁMK irányítása mellett bevezette a fűtésszünetet, olyan diszkrétan, hogy arról senki nem tudott, és a számlák összegei csökkenést mutattak. Igyekeznek minden lehetőséget megragadni a költségek csökkentésére. Egyetért azzal, hogy aki többet keres, több feladatot vállaljon. A nagyobb keresetűek közös teherviselésére kétkulcsos adó bevezetése lehet a megoldás. Igyekeznek olyan megoldásokat találni, hogy a 0-ás költségvetés felé tendáljanak.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Az önkormányzat, a képviselő-testület feladata a 0-ás költségvetés elkészítése. Ez az állam elvárása. Ez nem csak a testület feladata, hanem azoké, akik tegnap is, és most is jelen vannak, a pénzügyi csoportvezető, aki éjjel-nappal ezen dolgozott. Úgy gondolja, hogy a módszer, ahogyan a költségvetést kezelik, nem helyes. A költségvetés összeállításánál az alapoknál kell kezdeni, figyelembe kell venni, hogy mekkora az állami támogatás, mekkora az adóbevétel, majd ezt követően kell a kiadásokat meghatározni. A hivatalban nagyon jól fizetett szakemberek vannak, akik tájékoztatást nyújtanak a Pénzügyi Bizottság tagjainak – akik egyébként szakmailag nem jártasak a költségvetés készítésében – a hivatalban dolgozók béréről. A közművelődésre az állam 6,4 millió forint támogatást nyújt, saját bevétele ennek a területnek 5,2 millió forint, és az önkormányzati támogatási igénye még 17,9 millió forint. A működéséhez 23 millió forint szükséges. Megdöbbentő ez az összeg, annál is inkább, mivel ezen a területen 7 fő dolgozik. Elképzelése szerint, ha az állam 6,5 millió forint támogatást nyújt, és az önkormányzat is támogatásként 6,5 millió forintot tesz hozzá, elvárt, hogy ebből az összegből lássák el a feladatot. Pazarlás, hogy ekkora város 2 újságíró tart fenn több mint 3 millió forintért. Ahhoz nem kell 2 újságíró foglalkoztatni, hogy megírják, a városban nincs pénz. Azt nem mondhatják, hogy diktatúra van az önkormányzatnál. Eljöhettek a dolgozók tiltakozni a bérük csökkentése ellen. Szükség van a támogatásra a köztisztviselők részéről is. Elgondolkodtató, hogy az is aláírta a köztisztviselők beadványát, aki két hónapja dolgozik a hivatalban. Van olyan dolgozó a hivatalban, aki nem törődve a Ménesbirtok Zrt. több száz éves hírnevével, a nagyobb fizetés reményében – azért, hogy 100 ezer forinttal többet keressen – a Polgármesteri Hivatalban vállalt munkát. A költségvetést arra alapozva kellett volna elkészíteni, hogy annyi pénzből gazdálkodjanak, amekkora rendelkezésre áll. Orbán Viktor miniszterelnök úr nyilatkozata szerint, most kiségitik az önkormányzatokat – az 5000 lélekszám alatti településeket 100 %-ban, az a fölöttieket részben –, de a jövőben ki kell gazdálkodni. Tállai államtitkár úr úgy nyilatkozott, hogy az állam a jövőben célirányosan nyújt támogatást. Az állam sem fog a továbbiakban támogatást nyújtani, ha nem lesz pénz. Az állam által elkülönített 200 milliárd forintból nem a mezőhegyesi önkormányzatot fogja segíteni, a problémát helyben kell megoldani, szűkösebben gazdálkodni. A képviselők 20.000,- Ft-ért eladják a lelküket, azért, hogy ne csökkentsék a köztisztviselők bérét. A képviselők eddig is

társadalmi munkában végezték a munkát, ne gondolják azt a köztisztviselők, hogy megszavazzák maguknak a tiszteletdíjat. Ezt a költségvetést nem tudja elfogadni, ellenkező lenne a véleménye, ha az 0-ás lenne. Tovább kell keresni a megoldásokat együtt az intézményvezetőkkel a hiány csökkentésére. Azon nem kell jelen lennie a polgármesternek, adja ki a feladatot a 0-ás költségvetés elkészítésére, az apparátus készítse azt el, és tegyék le az asztalra.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: Egyértelmű, hogy a képviselő asszony vállalkozói szemmel tekint a költségvetésre. Egy költségvetés elkészítésénél, ahol szigorú szabályok vannak, ahol meg van határozva, hogy az adott feladatot ki láthatja el, hogyan, és hány fővel láthatja el, nem gondolkozhatnak vállalkozói szemmel. A képviselő asszony által említett közművelődés területén foglalkoztatott 7 főbe beletartozik a közoktatás állami fenntartása miatt – mivel a KIK csak a pedagógusokat vette át – az ÁMK-tól önkormányzathoz kerülő létszám. Még mindig van bizonytalansági tényező a költségvetésben az oktatás állami fenntartásba vétele miatt. Az ÁMK összes technikai, műszaki, pénzügyi dolgozója az önkormányzat költségvetésében szerepel. 2013. szeptember 1-jén életbe lép a köznevelési törvény azon szakasza, mely szerint a pedagógus létszám mintegy 20 %-át kitevő pedagógiai munkát segítő foglalkoztatott átvételére sor kerülhet. Tehát megállapodás szerint, ha ezek közül a dolgozók közül a KIK-hez kerülnek át dolgozók, akkor azzal a létszámmal és a hozzájuk tartozó bértömeggel tovább csökkenthető a költségvetési hiány. Mint ismert, a közoktatás állami fenntartásba vételével egyetlen egy dolgozó sem került elbocsátásra, akiket a KIK nem vett át, azok mind az önkormányzat állományában szerepelnek.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A KIK nem vette át a fent említett dolgozókat, de az oktatási feladatok ellátásához szükség van a további foglalkoztatásukra.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Több alkalommal szóba került a köztisztviselők illetménykiegészítésének a kérdése. Ezzel kapcsolatosan egy félreértést kíván eloszlatni. Soha nem vezette félre a testületet ebben a témában. 2012. július 1-jét megelőző szabályozás nem tette lehetővé, hogy a már megállapított illetménykiegészítést csökkentse a képviselő-testület. Már 2012-ben is tájékoztatást nyújtott, hogy a közszolgálati törvény értelmében tárgyévve határozza meg a testület az illetménykiegészítést, ami azt jelenti, hogy január 1-jétől december 31-ig. Minden esetben összehasonlítják a közalkalmazottakat a köztisztviselőkkel, holott a köztisztviselő illetménye a jövedelme. Köztisztviselők esetében nincs túlóra díj, a közalkalmazottaknál kötelező. Sok esetben a köztisztviselők a rendes munkaidőn túl, éjszakába nyúlóan dolgoznak. A Polgármesteri Hivatalban nincs vezetői pótlék sem, mivel nincs osztályszerkezet, és a vezetői pótlék megállapítása csak osztályszerkezet esetében kötelező. A Hivatalban 4 fő áll nyugdíj előtt, több, mint 37 év közszolgálati jogviszonnyal rendelkeznek, ezt a jogviszonyt a mezőhegyesi önkormányzatnál szerezték, tehát egész életüket a köz szolgálatának szentelték. Félreértés ne legyen, nem béremelést kérnek, de ilyen esetben, nyugdíj előtt álló dolgozók bérét nem csökkenteni, hanem inkább emelni illik, ahogyan azt sok helyen megteszik.

Rajos István képviselő: Több alkalommal szóba került, hogy a képviselők társadalmi munkában végzik tevékenységüket. Ezért vetették fel a tiszteletdíj megállapítását a rendelkezési alappal szemben. Elhangzott, hogy nem lenne etikus a köztisztviselőkkel szemben, ha a képviselők tiszteletdíjat állapítanak meg maguknak, míg a dolgozók illetménykiegészítését megvonják. Nem erről volt szó. A tiszteletdíj megállapítását azért tartja előnyösebbnek, mint a rendelkezési alap megállapítását, mivel azt a rendelkezési alap által nem támogatható célra is fel lehet használni. Nem azért javasolták a tiszteletdíj

megállapítását, hogy azt saját céljaikra használják fel. A rendelkezési alaphoz kötött felhasználási feltételei vannak. A tiszteletdíjjal egyéb feladatokat is támogatni tudnának. A felhasználás módja befolyásolja azt, hogy rendelkezési alapot hoznak létre, vagy tiszteletdíjat állapítanak meg. Nem ért egyet mindkét képviselői juttatás megállapításával. A képviselők a rendelkezési alaphoz nem tudnak olyan célokat támogatni, mint amit az alpolgármester a tiszteletdíjából meg tud tenni. A rendelkezési alap körüli probléma a föld bérbeadásából alakult ki. Alapvető probléma ebben az ügyben a rendelkezési alappal, hogy a felajánlás nem a kellő időben kerül a címzetthez.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A földbérlettel kapcsolatos probléma több alkalommal felvetődött – sajnálja, hogy jelen ülésre nem készült erre – a következő ülésre előkészíti az ezzel kapcsolatos tényeket, ismereteket. Véleménye szerint a képviselő állítása a vonatkozásban nem helytálló.

Magyar Tibor képviselő: Ismert előtte a Tállai András államtitkár úr nyilatkozata. Ki szeretné ragadni belőle, miszerint be lehet adni a költségvetést, annak elbírálása megtörténik, és ha nem megfelelő, visszaküldik azt módosításra. A nyilatkozat kitér arra is, hogy nem lehet hiányt tervezni. Vállalkozói szemmel teljesen másképp ítélik meg ezt a költségvetést többen is. Mitykó Zsolt alpolgármester úr szerint, sokat dolgoztak azon, hogy ez a költségvetés jó legyen, vállalkozói szemmel azonban ez nem jó költségvetés. Vállalkozói oldalról ezt a költségvetést addig kell módosítani, amíg az nem lesz 0-ás. Amennyiben van rá lehetőség a minden jogi következmény nélkül visszaküldött költségvetés átdolgozására, úgy a helyi vezetők találják meg a megoldást a 0-ás költségvetés kidolgozására. Ennél többet, mint képviselők nem tudnak tenni.

Veres Zoltán alpolgármester: Amennyiben valakinek a „zsebében turkálnak”, az mindenkit érzékenyen érint. Ezt tudomásul kell venni, és meg kell érteni. Megdöbben azon a kijelentésén, hogy azok fizessenek többet, azoktól vegyenek el, akik többet keresnek. Tudni kell, hogy akik többet keresnek, azok sokkal többet adóznak, arányos adózás van és arányos közteherviselés. Egyetért azzal, hogy a legkevesebb jövedelemmel rendelkezők bérét nem tisztességes dolog lecsökkenteni. Megérti ellenben a jól keresőket, a kevésbé jól keresőket is, hogy ha a bércsökkentésről van szó, az érzékenyen érinti őket. Nem sok olyan képviselő van ebben a testületben, aki ennek a költségvetésnek a készítőivel versenyre tudna szállni. Kitűnő szakemberek vannak a hivatalban, akik ennek a költségvetésnek minden apró részletét ismerik, minden egyes hozzá kapcsolódó jogszabályt ismernek. Véleménye szerint nincs olyan képviselő, aki minden ezzel kapcsolatos jogszabályt ismerne, főleg úgy, hogy nem ezzel foglalkoznak nap, mint nap. A képviselőnek a költségvetéssel kapcsolatosan egy dolga van, hogy kérdéseket tegyen fel, arra megfelelő választ kapjon, és ezáltal felelősségteljes döntést hozzon. Megpróbálják a költségvetés minden részletét ismerői helyett a költségeket lecsökkenteni, megtakarítást elérni. Képviselőként nem lesznek arra képesek, hogy 0-ás költségvetést készítsenek, pedig ez az elvárás. Magukra húzzák a város, az emberek haragját. Mindenki teljes joggal, érthetően, és hatékonyan védi a saját érdekeit. Maximálisan egyet ért minden indokolással. A MÁK állásfoglalása szerint tervezhető a hiányra az ÖNHÍKI, bár a város soha nem kapott ilyen mértékű támogatást. Az önkormányzatok likviditása mindig más képet mutat, hiszen nem ugyanakkor érkeznek a bevételek, mint amikor kiadás van, ezt egyensúlyba hozni lehetetlen. Nem feltétlenül úgy történnek a dolgok, ahogyan azt a tervezetben elképzelik, nincs garancia arra, hogy akkor érkezik az állami támogatás, mint ahogyan azt eltervezték. Az állam is és a világgazdaság is még mindig nagyon nehéz helyzetben van. Hallani az újabb megszorításokról. Számtalan kockázati tényező van. Sok esetben segítettek az önkormányzaton a nagyobb vállalkozások. Mi a garancia arra, hogy a

jövőben is meg tudják ezt tenni? Számtalan bizonytalansági tényező van, rengeteg dolog befolyásolja a fizetőképességet. Volt már 180 millió forintos hiánya a városnak, és akkor megszavazta a költségvetést. A költségvetéssel kapcsolatos konkrét kérdése, hogy az előző ülésre megküldött anyagban a dologi kiadás 404 millió forinttal szerepel, és a jelen ülésre megküldött anyagban 34 millió forinttal több. Mi az oka ennek? Miért lett ekkora összeggel több?

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: A testület a költségvetés I. fordulójának tárgyalása során, illetve a II. fordulót megelőzően tartott rendkívüli ülésén meghatározott további feladatokat. Újból átdolgozásra került a költségvetés. Kisebb tételként került beépítésre a könyvtár állománygyarapítására 600 ezer forint, a Centrálnál a Harruckern János Közoktatási Intézmény tálalókonyhája bérleti díjára 600 ezer forintot. Továbbá az I. forduló tervezetének 5. számú mellékletében szerepel fejlesztési kiadásként 30 millió forint. Ez a tétel a József Attila ÁMK óvoda nyertes pályázata, amely egy szemléletformáló rendezvénysorozatot foglal magába, minden óvodai telephely vonatkozásában 10-10 millió forintot jelent. Tisztázódott, hogy ez a tétel nem fejlesztési kiadásként fog megjelenni, hanem, mint ahogyan az elnevezése is mutatja, a szolgáltatások díjaként kell kifizetni, illetve a háromszor 1 millió forint összegű játékbeszerzés összege kis értékű tárgyi eszközként fog szerepelni. A fejlesztési tételek közül így kiemelésre került a 30 millió forint, a háromszor 1 millió forint, és beemelésre került a dologi kiadások közé. A költségvetés végösszegén nem változtatott, csak a kiemelt előirányzatokon belül jelentett változást. A többi tételre a közfoglalkoztatás pontosítása, és az abból eredő változások gyakorolnak hatást.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri a bizottságok elnökeit, ismertessék a bizottságok álláspontjait.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a költségvetést, azzal, hogy a testület vonja meg a köztisztviselők illetménykiegészítését, és a képviselők részére ne állapítson meg tiszteletdíjat.

Krcsméri Tibor képviselő, az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke: A bizottság a költségvetés kérdésében nem hozott döntést, a javaslat elfogadásához nem volt meg a szükséges szavazat.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek az önkormányzat 2013. évi költségvetésével kapcsolatosan további kérdése, észrevétele, véleménye van, azt tegye meg. Mivel további kérdés, észrevétel, vélemény nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület ne vonja meg a 24/2001.(X.19.) önkormányzati rendelet 4. §-ában megállapított köztisztviselőket megillető illetménykiegészítést, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 5 szavazattal, 4 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

71/2013.(II.26.) Kt.sz. határozat
A köztisztviselők illetménykiegészítéséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Mezőhegyes Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési rendelet-tervezetéből nem emeli ki a 14. § (3) bekezdésében meghatározott, a köztisztviselők részére megállapított illetménykiegészítés mértékére vonatkozó szabályokat.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy 2013. évre biztosítja a felsőfokú iskolai végzettségű köztisztviselők 15 %-os, illetve a középfokú iskolai végzettségű köztisztviselők 5 %-os illetménykiegészítését.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: azonnal

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület 2013. évre vonatkozóan a képviselőknek és a bizottságok nem képviselő tagjainak ne állapítson meg tiszteletdíjat, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 5 szavazattal, 4 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

72/2013.(II.26.) Kt.sz. határozat

A képviselők és a bizottságok nem képviselő tagjainak tiszteletdíjáról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2013. évre vonatkozóan a képviselőknek és a bizottságok nem képviselő tagjainak nem állapít meg tiszteletdíjat, Mezőhegyes Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési rendelet-tervezetének 14. § (9) bekezdésébe nem kívánja beépíteni.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy nem emeli rendeletté az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló betervezett rendelet-tervezetet.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: azonnal

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, egyetért azzal, hogy a képviselő-testület Mezőhegyes Város Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet-tervezetet rendeletté emeli, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 5 szavazattal, 4 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi rendeletet alkotta. (Szavazati arány megfelel a SZMSZ-ben foglaltaknak.)

5/2013. (III.1.) önkormányzati rendelet

Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről

(Rendelet hiteles szövege jegyzőkönyv mellé csatolva.)

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nyugodt lelkiismerettel fogadta volna el a költségvetést a köztisztviselők illetménykiegészítésével, a képviselők tiszteletdíjával, rendelkezési alappal, és a 78 millió forint hiánnyal együtt, tekintettel arra, hogy az Állam 40 millió forinttal többet von el, mint amennyit az oktatás átvétele indokolt. További indokok, hogy az Állam 2011. évi szinten állapította meg az egyes feladatok ellátásához rendelt normatívákat 2013. évre, az orvosi ügyeletre tervezett 7 millió forint önkormányzati támogatás marad a költségvetésben, annak ellenére, hogy az országgyűlési képviselő 2,5 éve ösztönözte, hogy a kistérségen belül oldják meg azt, végül a konszolidációval kapcsolatos döntés ezt követően várható. Amennyiben a KIK további dolgozókat vesz át, úgy azzal tovább csökken a költségvetési hiány. Nem kizárt, hogy az önkormányzat kap ÖNHIKI támogatást. Az imént felsorolt tételekkel az önkormányzat pozitív költségvetést készíthetett volna. Sajnálja, hogy a testület nem emelte rendeletté a tiszteletdíjról szóló rendelet-tervezetet. Törekszik arra, hogy minden hónap végén a rendelkezési alappal kapcsolatos igényeket

áttekintse, ez iránt személyes intézkedést is tesz. Mindig jelentkeznek újabb és újabb problémák, amelyeket meg kell oldaniuk. Úgy gondolta, azért vállalta el ezt a ciklust, hogy problémamentesen hidalja át az önkormányzat az átalakításokat, néha érezte, nem fog menni. Reméli, hogy a ciklusból hátralévő 1 év 7 hónapot szerencsésen, problémamentesen, a normális kerékvágásban viszik végig.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: A testület által elfogadott költségvetési rendeletben a változtatások okán 7,068 ezer forinttal csökken a költségvetési hiány, ami azt jelenti, hogy a 78.944 ezer forint költségvetési hiány ezzel az összeggel csökkentve 71.876 ezer forintra redukálódik.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, és a jelenlévőket, hogy a Belügyminisztérium értesítése értelmében Mezöhegyes város tekintetében 2013. február 28-án 10¹⁰ órakor kerül sor az adósságkonszolidáció tárgyában készült megállapodás aláírására. A Belügyminisztérium tegnap 21 óra 56 perckor küldte az értesítést, melyben jelezte, hogy a megállapodás egy példányát a képviselő-testület rendelkezésére bocsájtja. A megállapodás ezen időpontig még nem érkezett meg. Folyamatosan figyelemmel kísérik, hogy mikor érkezik a megállapodás, amint az rendelkezésre áll, úgy jelen ülésen áttanulmányozzák, és megtárgyalják. Amennyiben a megállapodás megérkezik, arról értesítést küld, és a holnapi nap folyamán rendkívüli ülés összehívására kerül sor, mivel a képviselő-testület aláírásra felhatalmazó határozata is szükséges a megállapodás aláírásához.

2. napirendi téma: Az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012.(II.29.) önkormányzati rendelet módosításáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012.(II.29.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet-tervezetet, és azok mellékleteit. (A rendelet-tervezet, és a mellékletek a jegyzőkönyv mellé csatolva.) A rendelet-tervezetet a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta. Kéri a bizottság véleményét.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja, és kéri kibontani az egyes tételeket.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, egyetért azzal, hogy a képviselő-testület az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012.(II.29.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet-tervezetet emelje rendeletté, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi rendeletet alkotta. (Szavazati arány megfelel a SZMSZ-ben foglaltaknak.)

6/2013. (III.1.) önkormányzati rendelet

Az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012.(II.29.) önkormányzati rendelet módosításáról

(Rendelet hiteles szövege jegyzőkönyv mellé csatolva.)

3. napirendi téma: A 2012. évi adóelőírások, bevételek, hátralékok

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a 2012. évi adóelőírásokról, bevételekről, hátralékokról szóló tájékoztatót. (A tájékoztató a jegyzőkönyv mellé csatolva.) Kéri, akinek a tájékoztatóval kapcsolatosan kérdése, észrevétele van, azt tegye meg.

Veres Zoltán alpolgármester: 2013. évre 20 millió forint magánszemélyek kommunális adója került betervezésre. Ennek az összegnek várhatóan hány százaléka kerül befizetésre 2013-ban?

Posztósné Papp Erzsébet adóügyi csoportvezető: A magánszemélyek kommunális adója 2012. évi előírása 20 millió forint volt, a bevétel ebben az adónemben 17 millió forint. Ez az összeg nem csak a folyó évi előírás befizetéseit tartalmazza, hanem a korábbi évek hátralékának a befizetéseit is. A 20 millió forintból 4 millió forint a hátralék. Hozzávetőlegesen ilyen arány várható 2013. évben is.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Áttekintette a kimutatást, nagyon precíznek tartja. Az írásos tájékoztatóból kitűnik, hogy a magánszemélyek kommunális adója hátraléka kintlévősége nőtt, 2,275 ezer forinttal. Ez mintegy 250 adózót jelent, amin nem is lehet csodálkozni. Mezőhegyesen rendkívül nagy az elszegényedés, és aki a 22.800,- forintos segélyből él, nem is fogja tudni ezt az összeget befizetni. Javasolja, hogy azok az adózók, akik a létminimum alatt élnek, kapjanak mentességet.

Posztósné Papp Erzsébet adóügyi csoportvezető: A helyi rendelet lehetőséget biztosít a mentességre. Amennyiben a családban az egy főre eső jövedelem nem éri el a 32.450,- Ft-ot, egyedülálló esetben a 42.750,- Ft-ot, úgy mentes az adózó a kommunális adó megfizetése alól. 38 fő élt is ezzel a lehetőséggel, a legtöbben azok, akik közmunkásként kerültek foglalkoztatásra, és semmi más jövedelmük nincs.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Ezt figyelembe véve még mindig rendkívül sok a kintlévőség.
Posztósné Papp Erzsébet adóügyi csoportvezető: Erre megoldást jelenthet a jogosultsági értékhatárok esetleges megemelése.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja, hogy a magánszemélyek kommunális adójáról szóló önkormányzati rendeletet vizsgálják felül, annak esetleges módosítására tegyenek javaslatot a soron következő rendes ülésen. A bizottságok tegyenek javaslatot a rendelet módosítására, és annak kidolgozását követően a munkaterv szerinti áprilisi ülésen kerülne sor a rendelet-tervezet betérjesztésére.

Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a 2012. évi adóelőírásokról, bevételekről, hátralékokról szóló tájékoztatót fogadja el, és kérje fel a polgármestert a magánszemélyek kommunális adójáról szóló 23/2011.(XI.30.) önkormányzati rendelet 3. § (1)-(2) bekezdésében megállapított mentességre jogosultak körének kibővítése, illetve ezen bekezdésben meghatározott jövedelmi értékhatárok megemelése érdekében a rendelet-tervezet előkészítésére, és annak betérjesztésére a testület munkaterv szerinti áprilisi ülésére, kézfelnyújtással szavazzon

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

73/2013. (II.26.) Kt. sz. határozat

A 2012. évi adóelőírásokról, bevételekről, hátralékokról szóló tájékoztató és a magánszemélyek kommunális adójáról szóló 23/2011.(XI.30.) önkormányzati rendelet módosításának előkészítéséről

- 1.) Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a jegyző által beterjesztett a 2012. évi adóelőírásokról, bevételekről, hátralékokról szóló, a jegyzőkönyv mellékletét képező tájékoztatót elfogadta.
- 2.) Felkéri a polgármestert, hogy a magánszemélyek kommunális adójáról szóló 23/2011.(XI.30.) önkormányzati rendelet 3. § (1)-(2) bekezdésében megállapított mentességre jogosultak körének kibővítése, illetve ezen bekezdésben meghatározott jövedelmi értékhatárok megemelése érdekében a rendelet-tervezetet készítse elő, és azt terjessze be a testület munkaterv szerinti áprilisi ülésére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: az 1. pontban foglaltakra: azonnal

a 2. pontban foglaltakra: 2013. április

4. napirendi téma: Az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás műszaki állapotának felméréséről és felújítási munkáinak költségeiről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás műszaki állapotának felméréséről és felújítási munkáinak költségeiről szóló előterjesztést, annak részletes költségvetését. (Az előterjesztés, és a költségvetés a jegyzőkönyv mellé csatolva.) Egyetért-e azzal a képviselő-testület, hogy szemben az előterjesztéssel – tekintettel a felújítás magas költségére – ne újítsák fel ezt az épületet. Javasolja, hogy a temetőt kamerákkal szereljék fel. Véleménye szerint a temetői lopások megelőzésére ez a megoldás sokkal hatékonyabb és olcsóbb is lenne. Igen sok belterületi lakás felújításra szorul, ezért a féléves beszámolót követően döntsenek, – a rendelkezésre álló pénzüsszeg esetén – hogy mely ingatlan felújítása a legsürgetőbb. Egyrészt javasolja, hogy a következő ülésre kérjenek be árajánlatokat a temető kamerákkal történő ellátására, másrészt az érintett épületet, melléképületekkel együtt bontsák le. Ehhez kapcsolódóan tájékoztatja a testületet, hogy a Harruckern Közoktatási Intézmény fel kívánja újítani, átépíteni az iskola II. József krt. felőli kerítését, hogy a bolttal szemben parkolót lehessen kialakítani. Az igazgatóság és a kollégium épülete közötti kerítés megépítéséhez téglára lenne szükségük. Javasolja, hogy amennyiben a temető épületében, a bontást követően használható téglá marad, úgy a kerítés megépítéséhez szükséges mennyiséget ajánlják fel az iskolának. Az előterjesztést a Pénzügyi, és a Szociális és Egészségügyi Bizottság is megtárgyalta. Kéri a bizottságok véleményét.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke: Tekintettel a felújítás igen magas költségére, a bizottság nem javasolja az épület felújítását.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A Pénzügyi Bizottság nem javasolja az épület felújítását, figyelemmel arra, hogy a felújítás költsége igen megterhelő lenne az önkormányzat költségvetésére.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6.szám alatti bérlakást –

tekintettel az épület rossz műszaki állapotára, és a felújítás igen magas költségére – ne újítsa fel, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a temetőben elszaporodott lopások megelőzése érdekében a temető kamerával történő ellátására árajánlatot kér be vállalkozásoktól, és hatalmazza fel a polgármestert, hogy tegye meg az ehhez szükséges intézkedéseket, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 1 ellenszavazattal, és 1 tartózkodással a javaslatot elfogadta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakást – tekintettel annak rossz műszaki állapotára – bontsa el, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 2 tartózkodással, ellenszavazat nélkül a javaslatot elfogadta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás bontásából felhasználható téglát a Harruckern János Közoktatási Intézmény Mezőhegyesi Szakképző Iskola és Kollégium által felújítani kívánt kerítéshez ajánlja fel, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 szavazattal, 3 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az előző részsavazati arányokra figyelemmel az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

74/2013. (II.26.) Kt. sz. határozat

Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás lebontásáról, és a bontásból eredő, felhasználható téglák felajánlásáról

- 1.) Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakást – tekintettel az épület rossz műszaki állapotára, és a felújítás igen magas költségére – nem újítja fel.
- 2.) A temetőben elszaporodott lopások megelőzése érdekében a temető kamerával történő ellátására árajánlatot kér be vállalkozásoktól, és felhatalmazza a polgármestert, hogy tegye meg az ehhez szükséges intézkedéseket. Az árajánlatokat terjessze a testület elé.
- 3.) Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás bontását rendeli el tekintettel annak rossz műszaki állapotára.
- 4.) A Mezőhegyes, Hársfa u. 6. szám alatti bérlakás bontásából felhasználható téglát felajánlja a Harruckern János Közoktatási Intézmény Mezőhegyesi Szakképző Iskola és Kollégiumnak az általa tervezett kerítés felújításához.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: az 1. pontban foglaltakra: azonnal

a 2. pontban foglaltakra: 2013. április 30.

a 3-4. pontban foglaltakra: értelem szerint

Magyar Tibor képviselő: Megvizsgálták-e, hogy az említett kerítés átépítésének nincs-e akadálya, építésetileg minden feltételnek megfelel-e?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Arra az esetre hozzák ezeket a döntéseket, ha minden engedélyhez kötött eljárás lezajlik. Csak abban az esetben adják át a téglákat, ha a kerítés megépítésének nincsen semmi akadálya.

Magyar Tibor képviselő: Egy ilyen kerítés megépítése igen költséges. Tudomása szerint az iskolában megszorító intézkedéseket hoztak a költségek csökkentésére. A kerítés átépítésének költsége tudomása szerint nem áll az iskola rendelkezésére.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Amennyiben az iskola vezetői kéréssel fordulnak hozzá, úgy nem vitathatja a kérés indokoltságát. A kérésről tájékoztatta a testületet, ehhez kéri az észrevételeket. A képviselő úr a munkáltatója vonatkozásában nem nyilatkozhat.

Tarkó Gábor képviselő: Sok esetben előfordul, hogy a kőműves tanulóknak nincs elég lehetőségük a gyakorlati tanulásra. Véleménye szerint ez a felajánlás ezt a célt is fogja szolgálni.

5. napirendi téma: PRIMA-PROTETIKA Kft. kérelme

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a PRIMA-PROTETIKA Kft. kérelméről szóló előterjesztést. (Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellé csatolva.) A PRIMA-PROTETIKA Kft. mozgásszervi ortopédiai szakrendelést kíván bevezetni, és a vizsgálatokra alkalmas helyiséget kért. A Kft. a helyszíni bejárás során az Alapszolgáltatási Központ orvosi szobáját tartotta a legmegfelelőbbnek. A Kft-vel szerződést kötnének. Minden engedélyeztetési folyamat és annak költsége a Kft-t terheli. Az előterjesztést a bizottságok véleményezték. Kéri a bizottság elnökeit, tolmácsolják a bizottságok véleményét.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A lakosságnak ez csak a hasznára válhat, és az önkormányzatnak költségbe nem kerül, így a bizottság javasolja a Kft. kérésének támogatását.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke: A Szociális és Egészségügyi Bizottság támogatja a Kft. kérését.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek a témával kapcsolatosan kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, a képviselő-testület járuljon hozzá, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Kossuth utca 20. szám alatti Szociális Intézményegységben lévő orvosi szobát a PRIMA-PROTETIKA Kft. mozgásszervi ortopédiai szakrendelés céljára orvosi rendelőnek engedélyeztesse, és ott a szükséges szakhatósági engedélyek birtokában negyedévente egy alkalommal orvosi szakrendelést és gyógyászati segédeszközök próbáját, méretvételezését végezhesse az intézmény nyitvatartási ideje alatt, azzal, hogy a szakrendelő engedélyeztetési eljárásának teljes költsége a kft-t terheli, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

75/2013. (II. 26.) kt. sz. határozat
PRIMA-PROTETIKA Kft. helyiséghasználatához hozzájárulás

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete hozzájárulását adja, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Kossuth utca 20. szám alatti Szociális Intézményegységben lévő orvosi szobát a PRIMA-PROTETIKA Kft. mozgásszervi ortopédiai szakrendelés céljára orvosi rendelőnek engedélyeztesse, és ott a szükséges szakhatósági engedélyek birtokában negyedévente egy alkalommal orvosi szakrendelést és gyógyászati segédeszközök próbáját, méretvételezését végezhesse az intézmény nyitvatartási ideje alatt.

A szakrendelő engedélyeztetési eljárásának teljes költsége a kft-t terheli.

Felhatalmazza a polgármestert az orvosi rendelő használatára vonatkozó megállapodás aláírására.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

6. napirendi téma: Reklámszerződés kötése az Éva Média Kft.-vel Mezőhegyes turisztikai fellendítése érdekében

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a Mezőhegyes turisztikai fellendítése érdekében az Éva Média Kft-vel történő reklámszerződés megkötésének lehetőségéről szóló előterjesztést. (Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellé csatolva.) Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Kéri a bizottságok véleményét.

Krcsméri Tibor képviselő, az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke: A bizottság nem javasolja a szerződés megkötését a Kft-vel.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A Pénzügyi Bizottság sem javasolja szerződés megkötését erre a célra. Javasolja, hogy a Kft. megkeresését továbbítsák nagyobb mezőhegyesi vállalkozások felé.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek a témával kapcsolatosan kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület ne kössön szerződést az ÉVA MÉDIA Kft-vel (4481 Nyíregyháza, Kemecsei u. 44/B), a Kft. által felajánlott lehetőséggel – mely Mezőhegyes város turisztikai célú, Romániában történő reklámozására irányul – ne éljen, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

76/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

Mezőhegyes turisztikai fellendítése érdekében felajánlott reklámszerződés elutasításáról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy nem kíván szerződést kötni az ÉVA MÉDIA Kft-vel (4481 Nyíregyháza, Kemecsei u. 44/B). A Kft. által felajánlott lehetőséggel – mely Mezőhegyes város turisztikai célú, Romániában történő reklámozására irányul – nem kíván élni.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: a Kft. értesítésére a döntésről: 2013. február 28.

7. napirendi téma: Földhasználati megállapodás hulladékudvarral kapcsolatban

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Mint ahogyan a megküldött anyagban is szerepel, a megállapodás a DAREH Önkormányzati Társulás ügyvédjével folytatott egyeztetést követően kerül kiosztásra. A megállapodást áttanulmányozta a jegyző asszony, az önkormányzat jogi képviselőjével egyetemben. Az egyeztetés még nem zajlott le teljes mértékben, a megállapodás megküldésére ezen okból nem került sor. Felkéri a jegyző asszonyt, tájékoztassa a testületet a megállapodással kapcsolatos eddigi egyeztetések részleteiről.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: A DAREH Önkormányzati Társulása Mezőhegyesen, a vízmű melletti területen – amelyet a testület már korábban megjelölt – hulladékudvart kíván létrehozni. A tervezési munkálatok megkezdődtek. A területből – mely körülbelül 10.000 m² – a Társulás 2.000 m² területet kíván bérbe venni, melyért évi 50.000,- Ft bérleti, földhasználati díjat fizetne az önkormányzatnak. A terület tulajdonosa továbbra is az önkormányzat lenne, a felépítményé pedig a társulás, így osztott közös tulajdon jönne létre. A szerződés áttanulmányozását követően úgy ítélte meg, hogy a szerződés egy pontjában meghatározott kötelezettség hátrányos lenne az önkormányzatra nézve. Ezt az álláspontját megerősítette az önkormányzat ügyvédje, Dr. Varga Imre is. E pont szerint a DAREH Önkormányzati Társulás kérheti kártérítésként a beruházás költségének megtérítését abban az esetben, ha a földhasználati jog megszűnik. A szerződés e pontjának módosításával kapcsolatosan megtették a javaslatukat. E tekintetben már folytattak egyeztetést a Társulás ügyvédjével. Ezzel kapcsolatosan választ a mai napig nem kaptak.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A jegyző asszony erről tájékoztatta a bizottságokat is. Kéri a Pénzügyi Bizottság véleményét.

Jeszenka Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A szerződés megkötését támogatja a bizottság annak törvényes keretei között, olyan feltételekkel, hogy az önkormányzatot hátrány ne érje. Ezt a területet a korábbi testület ajánlotta fel, korábbi döntésen alapuló szerződést kell megkötni.

Krcsméri Tibor képviselő: Aggályát fejezte ki a hulladékudvar kialakításának helyszíne kapcsán. Van-e lehetőség arra, hogy a beruházás terveibe betekintsenek? Mivel közel lenne a lakóházakhoz, véleménye szerint ki kellene kérni a beruházásról a lakosság – az érintett lakosság – véleményét is. Amíg nem látja a terveket, amíg nem tudja pontosan, hogy milyen célt szolgál a beruházás, úgy nem tudja támogatni.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Korábbi képviselő-testületi döntés értelmében a tervezési folyamat megkezdődött. Elképzelhető, ha a testület eláll a szándéktól, - mivel már korábban hozzájárulását adta – úgy kártérítési igény benyújtására kerülhet sor.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A tervezett hulladékudvar semmiféle környezetszennyezéssel nem jár. Az engedélyeztetési eljárás során minden szakhatósági előírásnak meg kell felelni, így a védőtávolság előírásainak is. Amennyiben nem felelnek meg az előírásoknak, úgy nem engedélyezik a beruházást. Lakossági véleményt nem is kérhetnek addig, amíg nem ismerik a részleteket, azt nem tartaná célszerűnek sem. Feltételezi, hogy ebben a témában a lakosság nemtetszését fejezné ki. Ebben az esetben egy zárt rendszerű hulladékkezelésről van szó. Javasolja, hogy kérjék a szerződés lejártakor az eredeti állapot helyreállítását, azzal, hogy az önkormányzatot semmiféle kártérítés kötelezettség ne terhelje.

Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a hulladékudvar megvalósítása érdekében az önkormányzat tulajdonában lévő 261/84 hrsz-ú ingatlan 1912 m² területére 50.000,- Ft/év ellenérték megfizetése mellett földhasználati szerződést kössön a DAREH Társulással azzal a kitéttel, hogy a földhasználati jog megszűnése esetén, köteles az eredeti állapotot helyreállítani, az építkező nem követelheti az önkormányzattól az értéknövelő beruházásai megtérítését, és az önkormányzatot semmiféle kártérítési kötelezettség nem terhelheti, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

77/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

A DAREH Önkormányzati Társulással kötendő földhasználati megállapodás

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 359/2010.(X.26.) Kt. sz. határozatában a Délkelet-Alföld Regionális Hulladékgazdálkodási Rendszer Önkormányzati Társulás által benyújtott KEOP – 7.1.1. pályázat részeként 1 darab hulladékgyűjtő udvar létesítésére a Mezőhegyes Város Önkormányzat tulajdonában lévő 261/84 hrsz-ú területet jelölte ki.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a hulladékudvar megvalósítása érdekében a fenti ingatlan 1912 m² területére 50.000,- Ft/év ellenérték megfizetése mellett földhasználati szerződést kössön a DAREH Társulással azzal a kitéttel, hogy a földhasználati jog megszűnése esetén

- az építkező köteles az eredeti állapotot helyreállítani,
- az építkező nem követelheti az önkormányzattól az értéknövelő beruházásai megtérítését,
- és az önkormányzatot semmiféle kártérítési kötelezettség nem terhelheti.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

8. napirendi téma: Az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló rendelet-tervezetről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A korábbi döntés értelmében az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló rendelet-tervezet napirendi témájának levételét javasolja. Kéri, aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

9. napirendi téma: A Mezőhegyesi Polgármesteri Hivatal közszolgálati szabályairól

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a Mezőhegyesi Polgármesteri Hivatal közszolgálati szabályairól szóló rendelet-tervezetet. (A rendelet-tervezet a jegyzőkönyv mellé csatolva.) A rendelet-tervezetet az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság megtárgyalta. Kéri a bizottság véleményét.

Kresméri Tibor képviselő, az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke: A bizottság a rendelet-tervezet rendeletté emelését javasolja.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek a rendelet-tervezettel kapcsolatosan kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a Mezőhegyesi Polgármesteri Hivatal közszolgálati szabályairól szóló rendelet-tervezetet emelje rendeletté, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi rendeletet alkotta. (Szavazati arány megfelel a SZMSZ-ben foglaltaknak.)

7/2013. (III.1.) önkormányzati rendelet
Mezőhegyesi Polgármesteri Hivatal közszolgálati szabályairól
(Rendelet hiteles szövege jegyzőkönyv mellé csatolva.)

10. napirendi téma: Terápiás lovaglás támogatásáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület megkapta a gyógypedagógusok terápiás lovaglás igénybevételének támogatására irányuló megkeresését. A bizottságok megtárgyalták a kérést. Javaslatot tett a terápiás lovaglás támogatására. Amennyiben támogatja a testület, úgy fél éven keresztül heti 2 óra terápiás lovagláson vennének részt a gyermekek. A ló rendelkezésre bocsátásáért 3.000,- Ft-ot kell fizetni óránként, a lovas terapeuta tiszteletdíja alkalmanként nettó 10.000,- Ft. Javasolja, hogy mindazon gyermekek részére, akik eddig jelentkeztek, fél éven keresztül biztosítsák a heti rendszeres terápiás lovagláshoz szükséges összeget a gyógypedagógusok kérésének megfelelően. A kérést a Szociális és Egészségügyi Bizottság megtárgyalta. Kéri a bizottság véleményét.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke: Az elhangzott javaslatnak megfelelően a bizottság javasolja a terápiás lovaglás támogatását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek kérdése, észrevétele, javaslata van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel, javaslat nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület támogassa a Mezőhegyesen bevezetésre kerülő terápiás lovaglást fél éven keresztül, heti 2 órában, ahhoz 13.000,- Ft-ot biztosít óránként, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

78/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat
Terápiás lovaglás támogatása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete támogatja a Mezőhegyesen bevezetésre kerülő lovas terápiás foglalkozásokat. 2013. március 1-jétől augusztus 31-ig a heti 2 órás foglalkozáshoz vállalja a lovas terapeuta alkalmankénti bruttó 27.100,- Ft tiszteletdíját, valamint a Mezőhegyesi Állami Ménes Kft. által biztosított ló rendelkezésre bocsátásához 3.000,- Ft/óra díj megfizetését. A szükséges fedezetet a József Attila Általános Művelődési Központ 2013. évi költségvetése általános tartaléka terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: értelem szerint

Bejelentések

11. napirendi téma: A József Attila Általános Művelődési Központ épületében kialakult penészedésről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A József Attila Általános Művelődési Központ épületének 6 osztálytermében, az utcafront felőli falfelületen penészedés indult. A további penészedés elleni védekezést megkezdték, és a penészfoltok eltávolítására is megtették a szükséges intézkedést. A jelentős mértékű penészedés oka a betonfalak vékonysága, a szigetelés hiánya, és a jól szigetelő ablakok. A jövőben ez komoly gondot fog okozni, anyagilag rendkívül megterhelő lesz az önkormányzatra nézve, mindaddig, amíg az épület szigetelésére nem kerül sor. Folyamatosan figyelemmel kísérik az esetleges pályázati lehetőségeket. Felkéri a műszaki csoportvezetőt, tájékoztassa a testületet az eddig megtett intézkedésekről.

Kolozsi József műszaki csoportvezető: Az ÁMK épületének 6 tantermében tapasztalható penészedés ellen igyekeztek fellépni. Egyenlőre csak átmeneti megoldást jelentő intézkedést tudtak eszközölni. A penészedés fő kiváltó oka a határoló falak rossz hőszigetelő képessége, illetve a két éve felszerelt új, légmentes nyílászáró ablak közötti fizikai különbség. Egy tanteremben az ablakpárkány hiánya miatt a falszerkezetbe befolyó víz okozta a penészedést. Ebben a tanteremben a párkányozást, és penészgátló szerrel a festést is elvégezték. Ezáltal a penész megtelepedését egy időre megállították. Végleges megoldást csak a komplett homlokzati hőszigetelés jelentené.

Soósné Záluszkai Mária, a József Attila Általános Művelődési Központ vezetője: A penészedés 2 tanterem kivételével az egész épületet érinti. A pedagógusok jelezték, hogy asztmás gyermekek is vannak az osztályokban, nagyon erős fulladást, rosszullétet okozott a gyermekeknél a kialakult probléma. Ez a 6 tanterem az, ahol a penészedés leginkább jellemző volt. Ezekben a tanterekben a penészedés ellen szükség volt az azonnali intézkedésre.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja, hogy ebben a témában konzultáljanak olyan szakemberrel, aki a kialakult problémára megoldást tud javasolni. A teljesen légmentesen záródó ablakokra van olyan módszer, ami átengedi a levegőt, és ezáltal kiküszöbölhető ez a probléma.

Magyar Tibor képviselő: Meg kell vizsgálni annak a lehetőségét, hogy azokon a falrészekben, ahol lecsapódik a pára, ahhoz legközelebb lévő ablakba be lehet-e szereltetni az automata szellőztető rendszert. Tantermenként legalább egy rendszert kellene kialakítani arra részre, ahol a penészedés megindult. Meg kell vizsgálni, hogy ez az eljárás milyen költséggel jár.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A problémára csak a végleges megoldás lehetőségét látja. Javasolja, hogy a műszaki csoport készítsen javaslatot a József Attila ÁMK épületének tantermeiben kialakult penészedés lokalizálásának végleges megoldására. A pályázatokat folyamatosan figyelemmel követik, de kevés esélyt lát arra, hogy egy éven belül a teljes homlokzati hőszigetelést megvalósítsák. Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a József Attila Általános Művelődési Központ épületének tantermeiben kialakult penészedések megakadályozása érdekében dolgozzon ki műszaki megoldást

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

79/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

Az ÁMK épületének tantermeiben keletkező penészedés megakadályozásáról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy a József Attila Általános Művelődési Központ épületének tantermeiben kialakult penészedések megakadályozása érdekében dolgoztasson ki műszaki megoldásokat, és azokat terjessze a testület 2013. március 26-ai ülésére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2013. március 26.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy hatályba lépett a köztisztviselők teljesítményértékelésével kapcsolatos kormányrendelet. A képviselő-testületnek ezzel kapcsolatosan a jövőben hatásköre nincs. A munkaterv szerint a januári ülésen került volna napirendre, a fent említett okból nem is kerül a jövőben napirendre.

12. napirendi téma: A HÍR6 megyei hírportál megkereséséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A HÍR6 megyei hírportál megkereséssel élt, miszerint kéri, a testületet járuljon hozzá, díj ellenében, Mezőhegyesről történő híradások megjelentetéséhez. A Mezőhegyesről híreket szolgáltató rendkívül intelligens, jól felkészült újságíró, akihez körülbelül 30 település tartozik. Az újságíró rendszeresen érdeklődik a Mezőhegyesen történekről. Nem tudja folyamatosan figyelemmel kísérni, hogy mennyi cikk jelenik meg Mezőhegyesről a Békés Megyei Hírlapban. A beol leszűkítette munkatársai körét. Mindenképpen ki kell terjeszteni a lehetőséget, hogy Mezőhegyes városról minél többen, minél több portálon hírt kapjanak. A jelen lévő Vitalap főszerkesztője évi 240 ezer forintért látja el a híradással kapcsolatos feladatait, Szabó Mihály pedig az egyéb közművelődési feladatai mellett látja el az újságírói-szerkesztői feladatait.

Csomós Zsuzsanna képviselő: A költségvetésben 3 millió forint került betervezésre a helyi újsággal kapcsolatos feladatokra.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Ebbe az összegbe az újsággal kapcsolatos egyéb költségek is beletartoznak, anyagköltséggel együtt, nem csak a béreket tartalmazza. A HÍR6 meglehetősen nagy hírportál, sokan figyelemmel kísérik, ezért a város szempontjából mindenképpen szerencsésnek tartaná, ha élnének a lehetőséggel. A szolgáltatás havi 20 ezer forinttal, éves szinten 240 ezer forinttal terhelné a költségvetést.

Tarkó Gábor képviselő: A városról, testületi ülésekről készült tudósítás eleganciájával, valamint ezért a szolgáltatásért fizetett összeggel nincs probléma, hiszen éves szinten a 240 ezer forint nem megterhelő. Az elmúlt ülésről készült, Vitalapban megjelent tudósítás rendkívül pártos, kiegyensúlyozatlan volt. A sajtótörvényt is több helyen megsértette Kiss Úr a cikkével. 10 alkalommal említette a nevét a legutóbbi testületi ülésről készült cikkében, ebből 5 esetben hazugság volt, 4 esetben pedig a tények tudatos elferdítése. A Kiss Úr a cikkben leírta, hogy a Cuki óvoda udvaráról a helikopter alakú játékot el akarta vinni az otthonába, holott arról tett említést az ülésen, hogy a múzeumban szeretne volna elhelyezni azt. További valótlan állítás, miszerint az ülésen elhangzott a részéről, hogy a kormányzati kapcsolataira hivatkozva tudja, nem lehet ÖNHKI-t tervezni. Ezzel kapcsolatosan pontosan azt mondta, hogy ilyen magas összeggel nem szabad tervezni. Létezik sajtó helyreigazítási eljárás, mások rossz színben való szándékos feltüntetése becsületsértést jelent. Jó volna, ha Kiss Úr meggondolná, hogy mit ír, hiszen ezek hazugságok. Ez nem politikai megítélés kérdése, nem nézőpont kérdése. Ebben az esetben, ha valaki valamit mond, arról felvétel

készül, így nem illik, és nem ildomos tudatosan elferdíteni, másoknak rossz hírét kelteni, meghazudtolni. Főleg nem az Ő pénzén, hiszen Kiss Urat a város fizeti, nem pedig a jelenlegi polgármester. Sem Ő, sem a testület más tagjai nem kívánnak azért fizetni, hogy a képviselőket ilyen módon rágalmazzák.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Most a HÍR6 megkereséséről lenne szó.

Tarkó Gábor képviselő: Szóba került a jelenlévő két újságíró, a Vitalappal, valamint a helyi újsággal kapcsolatosan is. Rossz emlékei vannak a HÍR6-ról is. Tudomása szerint Kiss úr korábban ott dolgozott.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tudomása szerint nincs kapcsolata Kiss úrnak a HÍR6-tal. Kiss úr kíván-e reagálni az elhangzottakra? Van-e bármilyen kapcsolata a HÍR6-tal?

Kiss A. János újságíró: Amikor egy újságíró tudósít, akkor nem kockáztat, így nem kíván reagálni. Semmilyen kapcsolata nincs a HÍR6-tal.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Személyesen ismeri a HÍR6 vezetőit. Javasolja kihasználni ezt a lehetőséget, mivel a Békés Megyei Hírlapban történő megjelentetésre az átszervezések miatt a jövőben nem sok esély van. Kéri, akinek kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület ne kössön a HÍR6 megyei hírportállal szerződést Mezőhegyes városról történő híradás megjelentetésére, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 6 szavazattal, 2 ellenszavazattal, és 1 tartózkodással a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

80/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat
A HÍR6 megkeresése

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete nem él a HÍR6 megyei hírportál által felajánlott lehetőséggel, nem köt szerződést a várost érintő hírek internetes portálon történő megjelenésére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: azonnal

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Jövő héten kerül sor a március 15-ei ünnepségre. Szeretné, ha a képviselő-testület tagjai közül valaki ünnepi beszédet mondana. Felkéri Magyar Tibor képviselő urat, hogy tartson ünnepi beszédet március 15-e alkalmából.

Magyar Tibor képviselő: Nem tud a lehetőséggel élni.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Jeszenka Zoltán képviselő úr, vagy Csomós Zsuzsanna képviselő asszony vállalnák-e az ünnepi beszédet?

Jeszenka Zoltán képviselő: Nem kíván a felajánlott lehetőséggel élni.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Korábban már mondott ünnepi beszédet, de most nem kíván a lehetőséggel élni. Nem tartózkodik Mezőhegyesen ezen időpontban.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Mivel nincs jelentkező, így Ő vállalja az ünnepi beszéd megtartását. Meghívást kaptak Kézdivásárhelyre is. Kéri a képviselőket jelezzék, ha el szeretnének utazni oda.

Most kapták az értesítést, miszerint a BM az adósságkonszolidációval kapcsolatos megállapodást legkorábban ma este tudja megküldeni, mivel ma délután a kormányülésen tárgyalnak a megállapodásokról. Mivel ma nem tudják rendelkezésre bocsájtani a megállapodást, úgy holnap rendkívüli ülés összehívására kerül sor.

13. napirendi téma: Szántó Zoltán megkereséséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy Szántó Úr Mezőhegyes, 47. majorban egy gyermekszállót alakított ki, melynek berendezése hiányos, és ebben kéri a testület segítségét. A szállóba elsősorban székekre lenne szüksége. Az olaszországi San Giorgio di Nogaroból adományként kapott az önkormányzat székeket, valamint a Zeneiskolában is maradtak székek, melyek alkalmasak lennének a gyermekszállásra, így javasolja, hogy ajánlják fel azokat. A Zeneiskolában maradt székek az önkormányzat tulajdonában vannak, így a testület rendelkezik azokról. Kéri a testületet, hogy teremtsék meg annak a lehetőségét, hogy Szántó Úr meg tudja tekinteni, és ha megfelelő a számára, az önkormányzat tulajdonában lévő székekkel be tudja rendezni a szállót.

Krcsméri Tibor képviselő: Az átadás-átvétel során készített leltár szerint a székek is átadásra kerültek a KIK részére.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A Zeneiskola berendezési tárgyai nem kerültek átadásra.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: A Zeneiskola épülete nem került átadásra. Meg kell nézni a szerződésben, hogy az épület berendezési tárgyai átkerültek-e a KIK-hez.

Tarkó Gábor képviselő: Pontosan meg kell vizsgálni, hogy mely berendezési tárgyak kerültek átadásra, hiszen az átadást megelőzően az akkori ÁMK mindenre kiterjedő leltárt végzett, még a volt nagyiskolában is. A legrégebbi tárgyakat is leltárba vették. Nincs kizárva, hogy a Zeneiskola berendezéseit is hasonló módon leltárba vették, és átadásra kerültek.

Garamvölgyi Lászlóné pénzügyi csoportvezető: Az ÁMK egy számbavételen alapuló leltárt készített minden telephelyen, az ott fellelhető összes berendezésről, technikai eszközökről. A leltárt arra való tekintettel készítette, hogy a 2012. december 31-én önkormányzati tulajdonban lévő kis-, és nagyértékű tárgyi eszközöket meg lehessen osztani a KIK és az önkormányzat között.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja, mérjék fel, mely önkormányzati tulajdonban lévő székeket tudnák felajánlani Szántó Úrnak, aki megtekinti azokat, és amennyiben megfelel a számára, úgy – ha a testületnek is megfelel – átadják térítésmentesen. Kéri, aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

81/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat
Székek felajánlása Szántó Zoltán részére

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármester, hogy Szántó Zoltán 1196 Budapest, Jókai út 130. sz. alatti lakos részére a Mezőhegyes, 47. majorban kialakított gyermekszálló berendezése érdekében, kimondottan gyermeküdültetés céljára az önkormányzat intézményei által nélkülözhető székeket biztosítson térítésmentesen.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

Krcsméri Tibor képviselő: A Művészeti Iskolában vannak olyan székek, amelyeket szülők ajánlottak fel, azok az Ők tulajdonukat képezik.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Az önkormányzat részére adományként felajánlott tárgyak az önkormányzat tulajdonát képezik. Nem jellemző, hogy visszakérjék az adománytárgyakat. Nem kívánja senki tulajdonát megkárosítani, ezért természetesen ellenőrzik, hogy az érintett berendezési tárgyak kinek a tulajdonában vannak.

Krcsméri Tibor képviselő: Nem kíván kellemetlen helyzetbe kerülni amiatt, hogy az önkormányzat továbbadja az adományként kapott székeket.

14. napirendi téma: A Mezőhegyes, Kórház utcai volt iskola tornatermének használatából adódó gázszámla kifizetéséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy 617.796,- Ft-os gázszámla merült fel a Kórház utcai volt iskola tornatermének a használata során. Ez a rendkívül nagy összeg a 2012. október és 2013. január 15-éig terjedő fogyasztásból adódott. A tornatermet ingyenes használatra adta át a József Attila ÁMK a Harruckern János Közoktatási Intézménynek. A Harruckern János Közoktatási Intézmény vállalja az összeg 2/3 részének a kifizetését. Azért lenne szükség a számla gyors rendezésére, mert a Harruckern János Közoktatási Intézmény változás előtt áll, és az egyezséget a kifizetésről még az előtt létre kellene hozniuk.

Rajos István képviselő: A tornaterem térítésmentes bérbeadásakor nem született megállapodás arra vonatkozóan, hogy a rezsiköltséget ki fizeti?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Antalné Erdélyi Dóra, az iskola igazgatója nincs jelen, csak Ő tudna erről pontos tájékoztatást nyújtani. A bérbeadás kizárólag az ÁMK döntése volt. A számla rendezése az önkormányzat kötelezettsége.

Magyar Tibor képviselő: Ismeretei szerint az igazgató asszony tájékoztatta a testületet a bérbe adásról, és azért nem kértek bérleti díjat, mivel a mezőhegyesi birkózó szakosztály, valamint a Platán ITF Taewon-do Egyesület is ebben a helyiségben tartotta edzéseit. A számla összege az iskola számára is egy váratlanul nagy költséget jelent, erre nem számítottak, ezért kezdődtek meg az egyezkedések az önkormányzattal.

Tarkó Gábor képviselő: Tudomása szerint, azért kérték, hogy megegyezés szerint arányosan fizessék ki a számlát, mert nem egyedül az iskola használta a tornatermet. Véleménye szerint a számla 2/3-1/3 arányban történő kifizetése méltányos mindkét fél számára. Javasolja, hogy fogadják el ezt a megoldást.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek további kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel további kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület vállalja fel a Mezőhegyes, Kiskatonák téri volt iskola tornatermének használatával felmerülő gázzsámla 1/3 arányban történő megfizetését, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

82/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat
Gázzsámla kifizetéséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete vállalja a Mezőhegyes, Kórház u. 24. szám alatti volt iskola tornatermének használata során keletkezett 617.796,- Ft végösszegű gázzsámla 1/3 részben történő, azaz 206.000,- forint megfizetését, annak tudatában, hogy a gázzsámla 2/3 részének megfizetését a Harruckern János Közoktatási Intézmény Mezőhegyesi Szakiskola és Kollégiuma vállalja. Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a számla kifizetéséről, melynek fedezetét a József Attila Általános Művelődési Központ 2013. évi költségvetés tartalékalapja terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: 2013. március 20.

15. napirendi téma: A Harruckern János Közoktatási Intézmény Mezőhegyei Szakiskola és Kollégiuma tálalókonyhájának a bérletéről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy a Harruckern Közoktatási Intézmény a tálalókonyha bérletéért 50.000,- Ft/hó díjat kér, melyben benne van a helyiség rezsiköltsége is. A korábbi 100 ezer forintos havonkénti bérleti díj egy félreértésen alapult, miszerint abban az ebédlő bérleti díja is benne szerepelt. Kikérte a Centrál Élelmezési és Szolgáltató Központ véleményét, mely szerint helyben sem tudnák olcsóbban megoldani a diákok étkeztetését. Szeptember 1-jétől szólna a szerződés. Ezen felül minden eszközt térítésmentesen adtak át, azokért nem kell fizetnie az önkormányzatnak. A részéről elfogadhatónak tartja a feltételeket. Kéri, akinek kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a kötelező gyermekétkeztetési feladatok ellátása érdekében a Harruckern Közoktatási Intézmény Mezőhegyesi Szakiskola és Kollégium tálalókonyhájának a bérletéért 50.000,- Ft/hó bérleti díjat fizessen, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 1 ellenszavazattal, és 1 tartózkodással a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

83/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

A Harruckern János Közoktatási Intézmény tálalókonyhájának bérletéről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete figyelemmel arra, hogy az önkormányzat kötelezően ellátandó feladata a Harruckern János Közoktatási Intézmény tanulói részére is a gyermekétkeztetés biztosítása, bérbe veszi az intézményben lévő tálalókonyhát, melynek használatáért 50.000,- Ft/hó bérleti díjat fizet. A bérleti díj fedezete az önkormányzat 2013. évi költségvetésében biztosított.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: a szerződés megkötésére 2013. szeptember 1.

Veres Zoltán alpolgármester, és Tarkó Gábor képviselő elhagyta az üléstermet. Távozása nem befolyásolta a képviselő-testület határozatképességét.

16. napirendi téma: Kemény István kérelméről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kemény István Mezőhegyes, Kossuth u. 16. sz. alatti lakos bérelte az elmúlt ülésen, a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft. részére bérbe adott területet. 2012. év őszén megkérdezte a Polgármesteri Hivatal munkatársától, hogy a jövőben is bérelheti-e ezt a területet. Mivel azt a tájékoztatást kapta, hogy a bérbevételnek semmi akadálya nincs, így elvégezte a talajelőkészítési munkálatokat, mely 14.000,- Ft-ba került. Kemény István kéri ennek a költségnek a megtérítését. Mivel a területet az önkormányzat bérbe adta, javasolja a talajelőkészítés költségének megtérítését. Kéri, aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 7 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

84/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

Kemény István kérelme a földbemunkálás költségének a megtérítésére

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Kemény István Mezőhegyes, Kossuth u. 16. sz. alatti lakos részére, az általa korábban bérelt önkormányzati tulajdonban lévő Mezőhegyes, 738/2 hrsz-ú területen elvégzett 14.000,- Ft talajelőkészítő munkálatok költségét megfizeti, tekintettel arra, hogy a testület a 19/2013.(II.5.) Kt. sz. határozatával az érintett területet bérbe adta a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft. részére. A talajelőkészítési költség fedezetét a 2013. évi költségvetés általános tartaléka terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: 2013. március 10.

17. napirendi téma: „Makó és Csanád Vármegye régi képeslapokon” című kiadvány megrendelése

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: „Makó és Csanád Vármegye régi képeslapokon” címmel kiadvány jelenik meg. Előrendelés esetén 3.700,- Ft + postaköltségbe kerül a kiadvány. Mezőhegyes is helyet kap a kiadványban, mint egykori Csanád Vármegyei település. A volt Csanád Vármegye jelenleg békés megyei részét Kerekes György készíti elő. Kéri a javaslatokat, hogy az önkormányzat éljen-e előrendelési jogával.

Jeszenka Zoltán képviselő: Mezőhegyes mekkora terjedelemben fog szerepelni a kiadványban?

Veres Zoltán alpolgármester visszatért az ülésterembe.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Részleteket nem ismer a kiadvánnyal kapcsolatosan. Ennél a kiadványnál nincs lehetőség arra, hogy az önkormányzat hirdetés jelentessen meg az első oldalon. A kiadvány Mezőhegyes vonatkozású részét Kerekes György készíti elő. Nincs információja arra vonatkozóan, hogy Mezőhegyes hány oldalon fog szerepelni. A tájékoztató felsorolja, hogy mely települések fognak benne szerepelni. Feltételezi, garanciaként közölte, hogy az készíti el a Békés megyére vonatkozó részt, aki

mezőhegyesi. Elkötelezett Mezőhegyes iránt, így, ahol Mezőhegyes megjelenhet, azt pártolja, és támogatja. Javasolja, hogy 50 példányt rendeljenek a kiadványból. Kéri, aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 5 szavazattal, 3 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

85/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

„Makó és Csanád Vármegye régi képeslapokon” című kiadvány megrendeléséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a „Makó és Csanád Vármegye régi képeslapokon” című kiadványból megrendel 50 példányt, kedvezményes, 3.700,- Ft/darab + postaköltség előrendelési áron. Fedezetet a 2013. évi költségvetés általános tartaléka terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő: értelem szerint

18. napirendi téma: Strand létesítéséről, egészségcentrum létrehozásáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tanulmány készült strand létesítéséről, egészségcentrum létrehozásáról. Kéri a véleményeket arra vonatkozóan, hogy a munkaterv szerinti márciusi ülésre meghívják-e a tanulmány készítőjét.

Az eddig elkészült tanulmányért nem kellett fizetniük, de ettől kezdve a további munkálatokért igen. Igyekeztek lehetőséget keresni arra, hogy Mezőhegyesen hogyan lehetne egy újabb idegenforgalmi pontot kialakítani.

Erre alkalmas lenne a strand újbóli megnyitása, fejlesztése.

Túrkevéen ismerkedett meg Dr. Kiss Ferenc úrral, a Magyar Fürdőkultúra Kft. ügyvezetőjével. Mezőhegyesen Kiss úrral, Veres Zoltán alpolgármesterrel, Flaska Lajos műszaki ügyintézővel, Fóris Gáborral, a Polgármesteri Hivatal karbantartó részlegének vezetőjével megtekintették a strand, a csatorna, és Ómezőhegyes érintett területét. A bejárást követően készült el a tanulmány. Kiss Ferenc ingyen készítette el a tanulmányt.

Tarkó Gábor képviselő visszatért az ülésterembe.

Jeszenka Zoltán képviselő: Tudomása szerint a fürdő fejlesztésére pályázatokat nem írnak ki. A fürdő projekteket az Európai Unió az elkövetkező időben nem fogja preferálni. Bármennyire is vonzó az elképzelés, ha nincs megfelelő forrás, úgy nincs esély a megvalósításra.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A tanulmányt megküldte a testület tagjainak. Felkéri Veres Zoltán alpolgármestert, hogy tájékoztassa a testületet a fürdő projekttel kapcsolatosan.

Veres Zoltán alpolgármester: Dr. Kiss Ferenc a Magyar Fürdőkultúra Kft. ügyvezetője, igen jól képzett szakember. Kevés fürdő van, ami igazán sikeresen és gazdaságosan működik. Ezzel kapcsolatos aggályait elmondták Kiss Úrnak. Mezőhegyes környékén viszonylag sok fürdő van, Gyopárosfürdő, Gyulai Várfürdő, Tótkomlós, Makó.

Tisztában vannak azzal, hogy vannak olyan fürdők is, – Mezőhegyes közvetlen környezetében is – amelyeket nem sikerült gazdaságosan működtetnek, és megbuktak. Figyelemmel kell lenni arra is, hogy még mindig tart a gazdasági válság.

Nem látják értelmét olyan fürdő kialakításának, mint amilyen korábban volt Mezőhegyesen, melyet „néplabornak” tituláltak.

Kiss úrral körbejárták Mezőhegyest, a fürdő területét, számtalan kérdést tett fel. A bejárást követően különleges ötlettel állt elő Kiss úr, lát Mezőhegyesben fantáziát.

A japán fürdő létesítését javasolta. A japán fürdő jellemzője a különleges környezet, eltolt szintű medencék, különleges növényzet, eltérő hőmérsékletű medencék. A speciális környezet illeszkedne a fürdő környezetében lévő parkhoz.

Ennek a fürdőnek a célközönsége nem a gyermekes családok és a fiatal generáció, hanem inkább a 40 év fölöttiek, vagy éppen nagyobb gyermekes családok, egyedülállók. Kiss úr figyelembe vette, hogy milyen más lehetőségek vannak a városban, és az milyen célközösséget irányoz. Véleménye szerint ez a fürdőprojekt működőképes lenne, nagy esély van arra, hogy Mezőhegyesre vonzza a turistákat. Mezőhegyesen egy több napos komplett programot lehetne kialakítani a turisták részére, lovaglással, a műemlékek megtekintésével. Ehhez még társulhatna egy komplett szolgáltatást nyújtó fürdő is.

Nyilvánvaló, hogy az önkormányzat egy ilyen beruházás megvalósítására nem lenne képes, hiszen milliárdos nagyságrendről van szó. Nem kellene elvetni a fedett uszoda kiépítésének a lehetőségét sem, hogy a mezőhegyesi gyermekek itt tanulhassanak meg úszni. A fürdő projekt mindenképpen illeszkedne Mezőhegyes különlegességeihez.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Célszerű lenne Kiss urat meghívni testületi ülésre, amelyen elmondaná a lehetőségeket.

Ezt követően, ha bármivel megbízzák, díjat kell fizetnie az önkormányzatnak.

Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület Dr. Kiss Ferenc urat, a Magyar Fürdőkultúra Kft. ügyvezetőjét a Mezőhegyesi fürdő projekt esetleges megvalósítására, egészségcentrum létrehozására kidolgozott elképzelés ismertetése érdekében hívja meg a 2013. március 26-ai ülésére, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

86/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

Dr. Kiss Ferenc meghívása a 2013. március 26-ai ülésre

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Dr. Kiss Ferencet, a Magyar Fürdőkultúra Kft. ügyvezetőjét a Mezőhegyesi fürdő projekt esetleges megvalósítására, egészségcentrum létrehozására kidolgozott elképzelés ismertetése érdekében meghívja a 2013. március 26-ai ülésére.

Felkéri a polgármestert, hogy a meghívást tolmácsolja az ügyvezető úr felé.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2013. március 26.

19. napirendi téma: A mezőhegyesi élővíz csatornán történő csónakázási lehetőségről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Felmerült a mezőhegyesi élővíz csatornán történő csónakázás gondolata.

Kéri a testület véleményét arra vonatkozóan, hogy foglalkozzanak-e a témával, annak jogi környezetével, és gyakorlati megvalósításának lehetőségével.

Mitykó Zsolt alpolgármester elhagyta az üléstermet.

Magyar Tibor képviselő: A gyakorlati megvalósítását nem tudja elképzelni, mivel az élővíz csatorna tele van zsílipekkel, átemelő szivattyúrendszerrel. Nem minden csatorna alkalmas arra, hogy azon csónakázzanak.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Azt a csatornaszakaszt vizsgálnák meg, ahol a csónakázás megvalósítható.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Nem tartja jó elképzelésnek, mivel ezek a csatornák meglehetősen kellemetlen szagot árasztanak. A battonyai bőrgyárból is folyik szennyvíz ezekbe a csatornába.

Kolozsi József műszaki csoportvezető: A mezőhegyesi élővíz csatornáról van szó, nem a szárazér csatornáról, amelybe a battonyai bőrgyári szennyvíz belefolyt évekkel ezelőtt. Az élővíz csatornába Apátfalván egy átemelőn keresztül folyik a Marosból a víz, és többek között ebből történik az öntözés is.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek további kérdése, észrevétele van, azt tegye meg.

Mivel további kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület hatalmazza fel a polgármestert, vizsgálja meg a mezőhegyesi élővíz csatornán történő, turisztikai célú csónakázás jogi és gyakorlati lehetőségét, kérje fel annak betérjesztésére a testület 2013. március 26-ai ülésére, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 7 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

87/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

A mezőhegyesi élővíz csatornán történő csónakázás lehetőségéről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, vizsgálta meg a mezőhegyesi élővíz csatornán turisztikai célú csónakázás jogi és gyakorlati lehetőségét.

Felkéri a polgármestert, hogy az élővíz csatornán történő csónakázás lehetőségére kidolgozott javaslatot terjessze a testület 2013. március 26-ai ülésére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2013. március 26.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatja a testületet, hogy a Dél-Békési Kistérség Többcélú Társulásában társulási díjat kell fizetni, ugyanakkora összeget, mint az eddigiekben. Mezőhegyes nem vállalta a Társulás adminisztrációs feladatainak az ellátását, irodákat, illetve raktárhelyiséget ajánlott fel, azzal, hogy azok működési költségeit a Társulás fizeti. A Társulásnak ez a felajánlás nem volt előnyös, így a székhelyét Medgyesegyházára tette át, Ő szedi be a társulási díjat is.

Kéri, akinek nyílt ülés keretében bejelenténi valója van, azt tegye meg.

Jeszenka Zoltán képviselő: Jelezték felé, hogy Mezőhegyesen a nőgyógyászati rendelés két hete szünetel. Mi ennek az oka, és mikor várható, hogy újra megkezdje rendelését a doktor úr?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A nőgyógyászati rendelés már hosszabb ideje szünetel. Megkeresték a védőnők e témában, így egyeztetést folytatott a doktor úrral. Dr. Kancsó János egy kis időt kért a probléma megoldására, addig, amíg a Mezőkovácsházi rendelőintézet vezetőjével lefolytatja az egyeztetéseket.

20. napirendi téma: Jeszenka Zoltán, a Pénzügyi Bizottság elnöki tisztségéről történő lemondása felajánlása

Jeszenka Zoltán képviselő: A költségvetés 3 hónapon keresztül történő tervezése során számtalan nézeteltérés adódott, többször hosszas vitába torkolló tárgyalásokat folytattak. Az elmúlt hónapok tapasztalata alapján szívesen lemondana a Pénzügyi Bizottság elnöki posztjáról, nem köteles a jövőben vállalni azt. Véleménye szerint ez a tisztség egy hatalmas ütközési pont, képviselői mandátumát ellenben megtartaná. A bizottsági üléseken rendszeresen 3 fő van jelen, a testületi üléseken általában 5 fő, aki minden esetben jelen van. Elsősorban erre a 3-5 főre nehezedik a súly, elvárják, hogy Ők mondjanak elsődlegesen véleményt. Ez számára igen megterhelő, rettenetesen nagy felelősség. Kéri a testület véleményét, hogy kívánnak-e esetlegesen mást megnevezni az elnöki tisztre, Ő nem kíván ezen a poszton „tetszelegni”. Soha nem volt problémája egyik képviselővel, bizottság nem képviselő tagjával, míg a bizottság elnöke nem lett. A 2013. évi költségvetés tárgyalása maratoni volt, nagyon nehezen ment a döntés, elképzelhető, hogy nem megfelelő módon vezette az üléseket sem. Elismeri, hogy nem szakember, nem mindent lát át, nem ebben dolgozik. Amennyiben a testület úgy dönt, hogy mást kíván a Pénzügyi Bizottság elnökének, úgy áll a döntés elé.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület ne támogassa Jeszenka Zoltán elnök úr felvetését, kézfelnújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

88/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

Jeszenka Zoltán, a Pénzügyi Bizottság elnöki tisztségében történő megerősítése

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete nem menti fel Jeszenka Zoltánt a Pénzügyi Bizottság elnöki tisztsége alól.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: azonnal

Csomós Zsuzsanna képviselő: Véleménye szerint is probléma van a bizottságok ilyen irányú működésével. Több esetben nincsenek jelen a bizottság tagjai, csak ugyanazok a tagok. Egyes bizottsági üléseken ellenkező döntéseket hoznak. A bizottságok javaslataival ellentétesen dönt a testület is.

Jeszenka Zoltán képviselő: Sokkal rugalmasabban, könnyebben zajlana le, és hoznák meg a döntéseket, ha mindenki jelen lenne az üléseken. Igyekezzenek pontosak lenni, legyenek figyelemmel az ülések kezdetére is.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tudni kell kezelni a problémákat. A pontosságot Ő is elvárja, ha nem tudnak részt venni az üléseken, jelezzék azt feléjük. A

tegnapi együttes bizottsági ülést is később kellett megkezdeni, mivel a kitűzött időpontban a bizottságok nem voltak határozatképesek.

Az, hogy a költségvetés tárgyalásánál megjelölte, hogy minden egyes bizottság és a tanácsnokok is véleményezzenek, az az Ő 'hibája'. Ezzel azt kívánta elérni, mindenki kapja meg a lehetőséget, hogy részt vegyen a költségvetés összeállításában.

Volt, aki nem tudott jelen lenni minden költségvetést érintő ülésen, voltak informális megbeszélések is. Általában ugyanazok vannak jelen bizottsági és testületi ülésen is. Ebből az következik, hogy mindig ugyanazok a személyek konfrontálódnak, igyekeznek megoldást találni, dolgoznak, és próbálnak egyezségekre jutni.

A Pénzügyi Bizottság működésével vannak problémái, rendkívül kellemetlen a számára, amit az elnök úrnak végig kell csinálnia, szenvednie. Javasolja, hogy ezen problémákat tárgyalják meg. Az elnök úr minden esetben felkészül az ülésre, mégis előfordulnak félreértések, konfliktusok, melyeket igen nehezen kezelnek.

Tisztában van azzal, hogy rendkívül sok ülés összehívására kerül sor, de a hivatalba érkező, testületet érintő ügyeket minden esetben az ülésre be kell terjeszteni. Nem vitatja, hogy fáradtak, de sajnos pihenésre nincs lehetőség.

Meglátása szerint ez az év rendkívül nehéz lesz, nehezebb, mint az eddigiek. Az új szervezetrendszer kialakítása rendkívül nagy terhet ró az önkormányzatra. Az új szervezet kialakítását úgy kell megszervezniük, hogy a lakosság ne érezzen belőle semmit.

Példaként említi, hogy a járási hivatalok kialakításával rengeteg probléma merült fel, többek között, hogy nem kapták meg az alanyi jogú járandóságukat a szociális ellátottak. Folyamatosan érkeztek a polgármesteri hivatalhoz a kérések, hogy addig, amíg meg nem kapják, segítsenek rajtuk. Ezen kívül számos probléma merült fel, de ezeket kezelni kell.

Krcsméri Tibor képviselő, az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke: Javasolja, és kéri, hogy az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság a jövőben külön tartson üléseket. Érthető és célszerű a költségvetés tárgyalása során az együttes bizottsági ülés összehívása, de egyéb esetben jobb lenne, ha külön üléseznének a bizottságok. Sok problémát kiküszöbölhetnek ezáltal.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke: A Szociális és Egészségügyi Bizottság is egyetért a javaslattal.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: A bizottsági ülések időpontját úgy kell meghatározni, hogy vagy a jegyző, vagy az aljegyző részt tudjon venni azokon. A kérés teljesíthető, és megoldható.

Krcsméri Tibor képviselő, az Ügyrendi, Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke: Természetesen alkalmazkodnának a jegyző asszonyhoz, és az aljegyző úrhoz, de lehetőség szerint a délutáni órákban tartanák az üléseket, mivel többen dolgoznak.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke: A Szociális és Egészségügyi Bizottság az együttes üléseken kívül, a segélyek ügyében is ülésezik. Amennyiben úgy tudják időzíteni, azon az ülésen megtárgyalhatják a bizottság elé véleményezésre kerülő testületi előterjesztéseket is. Ezáltal sokkal gördülékenyebben zajlanának a bizottsági ülések.

A testületi ülésen pedig a bizottságok elnökei beszámolnak az ülésen hozott döntésekről, javaslatokról.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nem indokolt minden pénzügyi vonatkozású témát a Pénzügyi Bizottságnak megtárgyalnia.

Figyelemmel kell lenni arra, hogy a jövőben csak azokban a témákban véleményezzenek a bizottságok, amelyekben feltétlenül szükséges. Agonás Jánosnak, korábbi Pénzügyi Bizottság elnökének volt az a javaslata, hogy minden pénzügyi vonatkozású témát a bizottság tárgyaljon meg, és azóta alakult ki ez a rendszer.

21. napirendi téma: Feltételes kivitelezési szerződés megkötéséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Felkéri Kolozsi József műszaki csoportvezetőt, tájékoztassa a testületet a József Attila ÁMK épületén kialakítandó napelem kiserőmű projekt pályázatával kapcsolatosan.

Kolozsi József műszaki csoportvezető: A testület korábban döntött a József Attila ÁMK elektromos ellátásának részleges kiváltására napelem kiserőmű projekt megvalósítására irányuló pályázat benyújtásáról. A pályázat benyújtási határidejét egy héttel elhalasztották. A 2013. február 20-ai ülésen a testület döntött a pályázathoz szükséges önerő biztosításáról. Múlt hét pénteken a pályázat kiírója megváltoztatta a pályázat beadásához nélkülözhetetlen és nem pótolható kötelező mellékletek listáját. Ez alapján a pályázathoz feltételes kivitelezési szerződést kell benyújtani. Az idő rövidségére tekintettel bekértek három árajánlatot erre a munkára alkalmas vállalkozásoktól. A testület hozzájárulása szükséges a feltételes kivitelezési szerződés megkötéséhez, ami nélkülözhetetlen a pályázat benyújtásához. A pályázatot a tegnapi nap folyamán megnyitották, holnap este zárják be. A három árajánlat közül az Eogen Kft. ajánlata a legkedvezőbb. A teljes kivitelezésre az Eogen Kft. ajánlata bruttó 17.405.222,- Ft, SIEL Kft. ajánlata bruttó 17.433.290,- Ft, valamint a INSENERGIA Kft. ajánlata bruttó 17.440.910,- Ft. (Az árajánlatok a jegyzőkönyv mellé csatolva.) Javasolja a legkedvezőbb, Eogen Kft. ajánlatának elfogadását. Az eredeti pályázati kiírás szerint erre 30 nap állt volna rendelkezésre, 30 nap alatt kellett volna lebonyolítani az eljárást.

Mitykó Zsolt visszatért az ülésterembe.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki egyetért azzal, hogy a képviselő-testület a József Attila Általános Művelődési Központ elektromos ellátásának részleges kiváltására napelem kiserőmű projekt létesítésére – árajánlatát elfogadva – feltételes kivitelezési szerződést kössön az Eogen Kft-vel, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat, és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

89/2013. (II. 26.) Kt. sz. határozat

A József Attila ÁMK épületén napelem kiserőmű projekt létesítésére feltételes kivitelezési szerződés megkötéséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a KEOP-2012-4.10.0/A kódjelű, a „Helyi hő, és villamosenergia-igény kielégítése megújuló energiaforrásokkal” című pályázat keretében megvalósítandó, a József Attila Általános Művelődési Központ elektromos ellátásának részleges kiváltására napelem kiserőmű projekt létesítésére – a bruttó 17.405.222,- Ft összegű árajánlatát elfogadva – feltételes kivitelezési szerződést köt az Eogen Kft-vel.

Felhatalmazza a polgármestert a feltételes kivitelezési szerződés aláírására.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: a szerződés aláírására: 2013. február 27.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, akinek nyílt ülés keretében bejelentésváltozója van, azt tegye meg.

Magyar Tibor képviselő: A Mezőhegyes, Akácfa, Pacsirta, Orgona utcai lakók jelezték, hogy a tél folyamán az érintett utak rendkívül rossz állapotba kerültek, gödrökkel, kátyúkkal vannak teli. Kéri, vizsgálja meg a hivatal, hogy milyen lehetőség van ezeknek az utaknak a felújítására.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Amint az önkormányzat anyagi lehetősége megengedi, soron kívül intézkednek. A probléma megoldására, az utak felújításra a 2013. március 26-ai ülésre javaslatot tesznek.

További bejelentést nem tettek a jelenlévők.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Ismertette a következő képviselő-testületi ülés idejét és napirendjeit: 2013. március 26. 13 óra

Napirend:

- 1) A Képviselő-testület 2011-2014. közötti ciklus idejére szóló gazdasági programjának időarányos végrehajtása, a 2013. évi feladatok meghatározása
- 2) Munkaügyi Központ tájékoztatója a munkanélküliség alakulásáról, az átképzések lehetőségéről, a megváltozott munkaképességű emberek foglalkoztatásáról
- 3) Tájékoztató a START munkaprogram jelenlegi állásáról
- 4) Beszámoló a közutak helyzetéről. Előadó: Virág Mihály, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Békés Megyei Igazgatóságának igazgatója
- 5) Strand projekttel kapcsolatos tájékoztató

Jegyzőkönyv-hitelesítőknél felkérte Jeszenka Zoltán és Rajos István képviselő urakat.

A képviselő-testületnek állásfoglalást igénylő személyi ügyben kell döntenie, ezért a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 46. § (2) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján zárt ülést tart. Megköszönte a megjelenést, és az ülést berekesztette.

A SZMSZ szerint, akik a zárt ülésen nem vehetnek részt, az üléstermet elhagyták.

K.m.f.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet
polgármester

Hupucziné Györki Julianna
jegyző

Jeszenka Zoltán
képviseelő

Rajos István
képviseelő

jegyzőkönyv-hitelesítők